

July - September 1996

MITKARTHOOPA

A Quarterly Journal

SPECIAL ISSUE



**The last fencing of Paona Brajabashi in the
Battle of Khongjom War**

মিত্ৰাপথকপা

MITKAPTHOKPA

July - September, 1996.
(A Quarterly Journal)

Editor

Ningombam Thambal

Assistant Editors :

Hamom Pramod
Yensenbam Chandrajit

Manager

Yensenbam Lalit (Yoihenba)

Published by

Keisam Birendra
on behalf of Mitkaphokpa Publications
4, Kathal Bagan, (Bazar Road)
Dhanmondi, Dhaka 1205
Bangladesh.
and Printed by him from Moushumi Printers,
15, Mirpur Road, Dhaka-1205.

Computer Compose by :

Falguni Computers

53, Aziz Co-operative Super Market (1st floor)
Shahbag Dhaka-1000.

Price Tk. 15

হীৰম লামায়

- ঐখোয়গী ফূৰপ্পু কল্‌হৌসী ২
ইডিটোরিয়েল
- পাউনাগী পাউজেল ৩
 - চেখুম্ বারী
- মীৎকপ্ থোক্‌সী ৪
য়েন্‌সেন্‌ম ললিত (য়োইহেনবা)
- মীতৈ নহারোল ৫
হামোম প্রমোদ
- মনিপুৰি ঈনাৎকী ঈচেল্‌দা ঈনৈ ৬
 - ঈচা খোম্‌দোন্
- বা অমত্তং হায়জগে লাক্‌পনি ৭
 - শেরাম নিরঞ্জন
- তিক্ৰি অমুক্তা হোৎচগে ৮
 - এস, শ্যাম কিশোর
- শৈরেং ৯
- ১৩ই আগষ্ট ১৮৯১ - ইতিহাসের এক নিৰ্মম ট্ৰাজেডী ১০
 - এ.কে. শেরাম
- HOW MANIPUR LOST SOVEREIGNTY : ১৩
 - Special Correspondent
- AWA LEIBAKTA MEETEI ১৫
 - Madhu Manggal Singh
- বাংলাদেশে মনিপুৰি মুসলিম সমাজ ২৩
 - এম, শফিকুল হক
- পরিবেশ সংৰক্ষনে উদ্ভিদের ভূমিকা ২৫
 - হরি কুমার শর্মা
- সম্ভাবনাময় মনিপুৰী তাঁত শিল্প-২৬
 - পি,কে খুমন
- গ্রন্থ পরিচিতি ২৭
 - য়েন্‌সেন্‌ম ললিত
- ঈ-পাউ ২৮
- খুন্নাইলজগী ২৯
- লাইরিক মসক্‌ তাক্‌প ৩০
 - বাই চন্দ্রজিৎ

ঐখ্যোগী ফুরুপ্পু কলহৌসী

ইডিটোরিয়েল

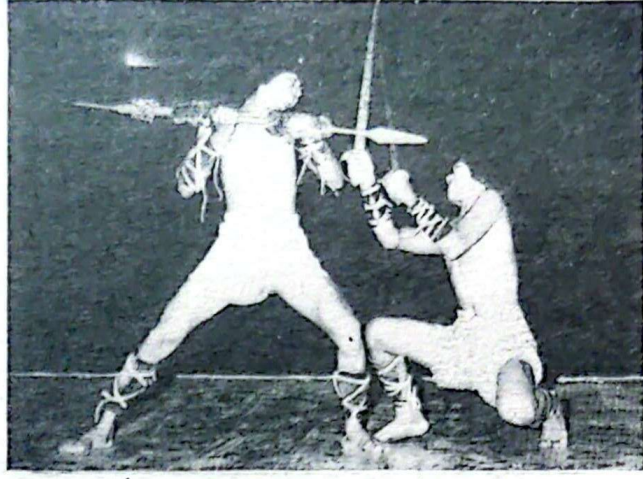
মতম অমদা মসীঙ্ যামজদ্রবসু খুৎকন-পাঙ্গলনা মনীঙ্ মখা তম্ব ফুরুপ অমা ওইনা, চহী লীসীঙ্ অনীগী মথক্তা হাইনা-হম পানলম্বা মনিপুরিসিংনি। যুমলোন্না, অবাংথংবা বর্মাগী সানসিং, বরমিজসিং, খাগীমচাসিং, (ঙসিগী চাইনাগী মনুঙদা লৈরিবা য়ানান প্রোভিসকী চাইনিজ সিং) তখেল মচাসিং, (ঙসিগী ত্রিপুরাগী ত্রিপুরিসিং) ওইমসা কাছারিসিং, অহোমসিং অমদি বেঙ্গলগী মুসলিমসিংনা অকন্বা লানথেং কয়াদা মনিপুরিসিংগী মতীক-মখৌনা খঙলদুনা ঙ্কাই খুম্না অমদি অকি তুজুংনা মৈত্রবাক্চাসিংবু লোয়নরম্মী।

মনিপুরি সগোল তোংবা, অরাম্বাই পায়বা লান্নীসিংগী মতীক-ময়্যাই তাবদা য়েক্বেসিংনা অথুৎপা পানলম্মী। ঙ্কাইদি মনিপুরি অয়াম্বনা মতম অমদা মনিপুরি ফুরুপ অসে নীঙ্ তম্ব পানলম্মী হায়বফাওবা কাউনরে। মনিপুরিসিংনা মসাগী নাং, লাইনিঙ্ লম্বী অমদি খুন্নাইগী চৎনরোল্ কাউনরক্লে। লাইনিঙ্ লম্বী অমদি খৌদু-ঙ্কাই মীরম্দগী পূদুনা সিঞ্জীন্নে। মনিপুরি লোন্ ঙাঙ্কাই-ইবগী মহৎতা বাংলা, হিন্দি, সংস্কৃত অমদি ইংলিস ঙাঙ্কাই বনা লেম্বরে। হিন্দি ফীলম্দা মনিপুরি নহারোল পুম্বমক্ লায়চুরে।

ভারত মচা, আমেরিকা মচা অমদি ইউরোপমচাসিংগী ফিজ়েংতা মনিপুরি নহারোলসিংগী পুক্রিং লুপ্পু। অপীক্পা ফুরুপ্সিংবু নম্খরিবা ভারতকি হিন্দু লৈঙাকলোয়সিংগী লাইনীঙ্-লীচৎতা পুক্রিং-বাখল লুপ্পিডুনা লায়চুরবা মনিপুরি অহল্লোনসিংদি ঙ্কাইফাওবা লম্বুরুনা লৈরি। মীঙোনদগী অবায়াবা চৎনরোল অমদি পুঙ্গি মহীঙ্কা ঙ্কাইফুরুপকি শক্তম তাক্পা ঙ্কাইমদৌরিবরা ? ইউরোপকী লোসিং চাউব, অসিংব মীওই কয়ানা মনিপুরিসিংগী ঙাঙ্কাইলোনবু অবাংবা থাক্কা ঙাঙ্কাইলোনি হায়না মসক্ খঙ্কাইবা হৌনরক্লে। অদুবু ঙ্কাইগী মনিপুরি নহারোল অয়াম্বদি মীগী মরম্দা তম্বগা পান্বা 'মীতম্বান' ওইনা তোন্না-হম্বনা হিংলি।

মনিপুরি খুন্নাইগী অবাংবা থাক্কা ঙাঙ্কাইলোনসিংবু অমুক নৌহৌননা হিংগৎহন্বা অমদি য়োকখৎপতনা মনিপুরি ফুরুপ্পু কল্বগী অমত্তা ঙায়রবা পাশ্বেনি। ঙ্কাইম মৈ ঙায়রবফাওবদা উখোক্তেন্দা ঙাদুনা লৈকায়গী মী লাক্পা ঙাইখিসী হায়বরা ? হোরেল-হয়েং ঙাইবা তৌদনা য়েলহৌঙৈদগী সাগোন্নাৰুবা মনিপুরি সিংগী লাইনীঙ্ লম্বী, খুন্নাইগী হৌন-লোনচৎ, থক্কাই-খাসী, খৌগল্লোন, পুঙ্গীরোল্সাজেল, য়ুম্বানলোন, মখল মখেলগী মসান্নসিং অমদি লূরবা মনিপুরিসিংগী নাৎসিং হিংগৎহন্বলসী। মীনায়া ওইবগী হৈনবী থাদোক্কাই মনীঙ্ তম্ব মপু ওইনব হোৎনরসী।

পাউনাগী পাউজেল



Sword defending attacking Super

“ ঈসেন মেঞ্জর, পাউনাদি লানফম অসীদগী হনলরোই লেপ্রে, ঙ্গে. য়েৰুব মালেসপুষ তুম হাৎলগা মনিপুর ঈমাগী নীঙতম ঙ্গারুমগে, ঙ্গম্দব মতাঙ থোরুগা মায়েরুব লানফমদা ঈমা মসুঙলাংগীদমক পাউনাগী থবায় কৎলম্গে”

খেব চীঙদা অথৌব পাউনা তুখি । অদুব মহাকি নীঙসীঙ ফুরানদি থারমোপিলিগী নুঙপাককুম মনিপুরি পুম্মমকি মফম্দা পাউজেল অম তৎতনা চেনলিঃ-

“ হে লমকোয়বা, অসুমা মনিপুরিসিংদা নহাৰুা তম্বীযু, লাইবক ফরবা পাউনাদি মনিপুর ঈমাগী নীঙতম ঙ্গারুবা লানফম্দা খেব চীঙগী নুঙগায়লজা অরোয়ব যাহীপ তানহৌরি, অদুগা বাফম অমনা, অদুঙে খোংজোম্লান্গী লুরব তান্ফম, মনিপুর লৈবাকি লাইবক লেপ্কদবা, চিরবা তোপ্কি লানলোঙদা পাউনাদা তোপ পীরক্খিদবা, ফৌমায়চাব অয়ম্বসিং অদুগী রাখল্লোন চেন্‌ব মীওইসিং অমদি মসাগী ওইজবতা থিবদা মরৈবাক মনিপুর অমসুং মনিপুরি ফুরুপ্পু য়োছোজুনা চাবসিং অমৎতা, ঐগী নীঙসীঙ থৌরমদা য়াওহনবীরকনু ।”

অসেঙ্‌বমকসু থৌরম্‌খজং পাঙ্‌থোরুগা, পুরারী চীনফাদা ব্রং-ব্রং থীনরগা খুং য়াওদবসিংনা ঙাঙব-সক্প তাবদা ব্রানরে। পুক্‌চেল্‌ সেংদবগী হীদাক লৈতে। লৈবাক নীঙ্‌ব হায়বসে স্কুল, কোলেজ, ইয়ুনিভরসিতিচিংবদা হাংদোরুগা তম্‌গদবা Subject নৎতে। স্না কোনুংদা তোপ ১২ লৈন-লৈন পাউনাদা তোপ অমফাওবা পীখিদে। অদু-অদা অচুম্ব সাদুনা ঙাঙবনা অমনি। পাউনাদা তোপ অমফাওব পীদনবা লৌতুনখি হায়দবদি য়ারোই। ব্রিতীস লান্নীসিংনা মনিপুরগী কোনুং পায়ব মতম্দা মনিপুরি অমৎতসু লৈরমদে হায়নে। নোংমৈ মরু অমফাওব কাপ্দনা মালেসসিংনা কোনুং পায়খি। খোংজোম্‌লান্দনা পাউনানা মহাকি অরোয়ব মীৎকুপ ফাওব মরৈবাক্‌দিমক ব্রিতীসসিংগা লাভ্‌ৎনখিবা। কোনুংদা লৈরম্বা কাঙলুপ্পা তোপ ১২, তোপ মরু কয়ামরুম, musket অমসুং musket মরু কয়ামরুম লৈন-লৈন, নোংমৈ মরু অমফাওব কাপ্‌রম্দনা কোনুং থাদোরুগা। মৈবু ফিনা কুঙুনা থম্ব যাদবগুম, অচুম্ববু অরান্‌বনা কয়াম কুইনা কুঙুনা থম্ব ঙ্‌ম্‌গদৌরিবনো?

ব্রাচুম্‌সুব অখঙ্‌ অহৈসিংনা পুরারীগী লৌসিংগী কৈরাজা কাদুনা মাগী-মাগী ফুরুপ্পিসিংবু অবাংব থাজা চিংখনখি। মনিপুরি ফুরুপ্পু তীন্‌জেন-কায়জেনহন্দনা মসা খীঙনা হিংহন্‌গে অমদি চাওখংহন্‌গে হায়রবদি ঐখোয় মনিপুরি পুম্মমক, পাউনাগী মরৈবাক্‌পু মথম্মোয় সেংনা নুংসিজবা অমদি মফুরুপ্কিদমক্‌ মপুসী কথ্‌খিবগী থৌনা-লিং‌জেল অদুনা হন-হন ঈক্প তাই। মদুতদা ঐখোয়গী ওইজব থিবা, পুক্‌চেল পীক্প, মসেল্‌ য়েংখীনব পুম্মমক্‌ চাকুথেজুনা মাঙ্‌খিগনি।

মীৎকপ্ থোক্‌সী

য়েনসেন্‌স্বম ললিত, (য়োইহেনব)

সক্‌য়ায়রবা মনিপুৰি সৈসক্‌পা নোংমাইথেম্‌ পাহাৰিগী
লিৰবা লৈকোলগী
খুইৰবা লৈরাং
তেক্‌খলো কুম্‌গী নোংহৌ লাক্‌ - - -

হায়না সৈহৌবা লৈবাক্‌ীঙব ঙ্‌সৈ
অসী মীতে নিংথৌ মারজিৎতা
তাহনল্লবসু মনিপুৰ লৈবাক্‌ অমসুং
মনিপুৰি ফুক্‌পুৰ্‌কিদমক্‌ য়েংদুনা, মসাগী
ওইজবা থাদোক্তুনা ঔৰাবু লান নেৰুগা
মনিপুৰবু চহী ৭ চুপ্‌ ৩৭ নৈদুনা খুস্তাক্‌
লাসিহন্দবদি খক্‌ তৌরম্‌লৌই। মৈব্রবাক্‌ি
স্না তাঙবলদা তোনলবা মারজিৎকি কল্লক্‌
মিহৌব অমদি কাৰাম চাউৰবা মীৎয়েং
মতম পুন্নমজা থম্‌খিবনা মৰৈবাক্‌-
মফুক্‌পু উবা ঙ্‌মখিদে। হায়নখিবা ব্ৰা
ঙাক্‌না, মতম সাংথনা ময়ামুং চৌরজিৎনা
নিংথৌ ওইবগী মৰাল লৈৰবসু কৰিগীদমক্‌
মাঙলমচৎতগী পুৱাৰীগী থৰুম্‌ থল্লক্‌িবা
ঔৱাগা লৌতুনদুনা মনিপুৰবু খুনজাই-
লৈচাইনবা সীন্‌লুৰিবনো ?

মালেমগী অনীসুবা লান্‌জাওগী
মনুংদা Allied কাঙলুপ্‌া জাপানদা
ওন্‌সীন্‌লক্তুনা জাপানগী খুদোং থীৰবা
মতমদা জাপানমচাসিংনা কনানা
হৌনৰুবা নাইদনা মসা-মসানা Kami
Kaze (Suicide Squad) গীদমক্‌
চোংথোক্‌ৰক্‌খি। অপোক্‌পী ঙ্‌মাদগীসু
ঙ্‌মা লৈবাক্‌া হেন্ন লুম্‌ী হায়বা খুদম
কয়া থল্লম্‌ী। মখোয়গী অবাংবা থাক্‌ি
কৎথোক্‌পগী ৱাৰীৰু ঙ্‌সীফাওবা
মালেমা সক্‌-সোন্‌রি।

লান্‌ফম অচৌবা কয়াদা মায়
পাক্‌ক্‌পা ন্ত্ৰগা স্না খাউজাউ
কয়া-কয়া কৎপখক্তনা লৈবাক্‌
নীঙবগী খুদম্‌ নৎতে। মারাথোন্‌
কৌবা গ্ৰীসকি লম্‌ অমদা মরমদনা
লান্‌ঙম ফীৱাল থেৎপগী ঙ্‌মথৈ
লৈতনা নুংঙাইবা পাউবু
মৰৈবাক্‌চা সিংদা তম্‌ীঙ্‌মনখিবনা
ঙাওখিদুনা মসাদা ফি থোংদ্রে
হায়বা খঙ্‌দবমথৈ মাইল ১২৫
পোৎথাবা লৈতনা গ্ৰীক্‌ লাম্‌ী
অমনা চেন্লক্‌খিবদু মমা
লৈবাক্‌পু নুংসিজবগীদমক্তনি।
মহাক্‌ী মসাদা ফি থোংখিদব
অদুবুদি মথোঙ হুজ্‌বা
খৌওংনিখন্‌খিদে অদুগা মহাক্‌ী
মৰৈবাক্‌পু নুংসিজবা অদুবুদি
গ্ৰীক্‌সিংনা কাউনখিদে। মহাক্‌পু
নীঙ্‌সীঙ্‌জবা অমদি ঙ্‌কায়খুম্‌বা
উৎচবা ওইনা মারাথোন্‌ লম্‌জেল
হায়বা মসান্‌ অম্‌ ওলীম্পীক্‌
গেম্‌সতা গ্ৰীক্‌সিংনা হাপ্‌চিন্‌খি।

অতোপ্‌া মৰৈবাক্‌ নীঙ্‌বগী খুদম্‌ অমসু
Thermopylee গী লান্‌ফম্‌দা Spartan
সিংনা উৎখি। পৰ্‌সীয়াগী নিংথৌ Xerxes না
গ্ৰীসতা লান্‌দাৰম্‌ী। থরমোপিলি কৌব
মফমদা মসীঙ্‌ যাম্‌দবা Spartan খৰনা
পৰ্‌সীয়ানসিংবু থিংলম্‌ী অদুবু মায়থীবগী পাউ
অদুফাওবা তম্‌ীনবা Spartan অমত্তসু হিংনা
মৰৈবাক্‌ হন্লক্‌খিদ্রে। তৌবীমল খঙ্‌ব
গ্ৰীক্‌সিংনা মফম অদুনা নুংপাক্‌ অমদা ৱাই
খৰা ইদুনা থম্‌খি, মদুদি :- 'হে লম্‌লানবা,
Spartan সিংদা পাউ অসীমত্তং তম্‌ীয়.
মদুদি মখোয়গী কুচ পথাপসিংবু ইন্‌জদুনা
ঐখোয়না মফম অসীদা অৰোয়বা যাহীপ
তান্‌হৌই।' ঐখোয় কয়ানা ঐখোয়গী কুচ
পথাপসিংবু ইন্‌ব যাওখবগে ?

খলগী, (সেৰ ফালাগী) অতোপ্‌া
নাকন্‌ অমদনা লৈবাক্‌ নীঙ্‌ব হায়বসীৰু ন্ত্ৰগা
মফুক্‌পু অতাব মমল্‌দা যোনথোক্‌পা, মসাগী
ওইজবনা মফুক্‌পুগী হেন্ন লুম্‌ লৌব, পুক্‌চেল
পীক্‌ত্ৰবা মী মচা খৰ উব ফংঙী। Vidkun
Quisling কৌব নোরস্‌গী পোলিতিস্যান্‌
অমনা নাসসি জৰমনিনা মহাক্‌ি লৈবাক্‌পু
নৈখায়নবা অমদি পান্ননবা হোৎনরক্‌পদা
নাসসি (Nazi) গী মতেঙ্‌ পাংলম্‌ী। ঙ্‌সীদি
'Quisling' হায়ব ৱাই অসীগী ৱাহছোক্‌ 'লৈবাক্‌পু
মাঙ তাক্‌হন্ব মী' হায়না পীনরে।
'মারজিৎ' হায়ব মিং খঙ্‌নব ৱাই অসীসু
ইকুই কুইদনা নোংমদি মীতেলোনগী পুৰ্‌ক্‌দা
লৈবাক্‌পু মাঙ তাক্‌হনবা মী' হায়না
ৱাহছোক্‌ ফংজৰগনি।

মুঘল্‌সিংগী মতম্‌দা ইন্‌দিয়াদা থবক্‌
তৌরম্‌ ইংলীস দোক্তৰ অনীনা মৰৈবাক্‌পু
কয়ামুক্‌ নুংসিজবগে হায়বগী অবাংবা থাক্‌ি
খুদম্‌সিং উৎলম্‌ী। নিংথৌৱেন সাহ্‌জহান্‌গী
মমীঙ্‌ চংলবী মজাঙ্‌বেম্‌ জহানৱা, মৈনা
সাথীনা পোক্‌পদগী দোক্তৰ অমৎতনা
লায়য়েংবদা ফহনব ঙ্‌মল্‌ম্‌দে। দোক্তৰ
Gabriel না লায়য়েংদুনা পুঙ্‌ফ ফহনলম্‌ী।
নিংথৌৱেন অদুনা দোক্তৰ অদুনা সেলগী মনা
খৰা পীব পাম্‌লম্‌ী। Gabriel না মদু
লৌরমদে, মদুগী মহৎতা মহাক্‌ি ফুক্‌পু
(জাতিবু) ইন্‌দিয়া মনুঙদা Free trade
তৌব যাহনবীয় হায়না নিজৰম্‌ী। নিংথৌৱেন্না
মদু যাবীখি। দোক্তৰ Hamilton না
বেঙ্গোল্‌গী সুবেদাৰ ওইৰম্‌া, ঔৱস্‌জেক্‌বকি
মসুনুপা ফৰক্‌ সিয়ানবু মথায় চঙ্‌না
লায়য়েংলম্‌ী।

দোক্তর Hamilton দা তৌবীমল
খডুব উৎপ ওইনা ঔরঙ্গজেবনা East India
Company দা খুল ২৪ মমল লৌদনা
পীথোক্ৰম্মী। মদুনা ভারতা ব্রিতীস
ইম্পাইয়ারগী যুমফম থোন্ব হৌথি।

অতোপ্পা খুদম অমনা Manchester
University দা থবক তৌবচা জীযু সাইন্তীস্ত,
দোক্তর Chaim Wiseman নী। মালেমগী
অহানবা লানজাও মনুঙদা ব্রিতীস লৈঙাক্কা
Acetone হায়বা Explosive অসী সাথীনা
বাৎপগী অবাবা মায়োক্ৰম্মী। দোক্তর
Wiseman না Acetone গী মছৎ অমা
পুথোক্ৰম্মী, মদুনা ব্রিতীসনা মায় পাকপদা
অচৌব মতেং পাংলম্মী। ব্রিতীস প্রাইম
মিনিস্তর Lloyd George না সাইন্তীস্ত অদুনা
মনা অমদি পীনিংলম্মী অদুবু দোক্তর
Wiseman না মরনাইগী ওইনা করিগুম্বা
অমৎতা লৌ হায়বা য়ারমদে। মদুগী মহৎতা
জীযু ফুরুপুকি ময়ুম লৈবাক অম পেলেস্তাইন্দা
লিংখৎপদা ব্রিতীসনা মতেঙ পাংবীযু
হায়জখি। তৌবীমল খংবা ব্রিতীসনা মিৎচৎ
খীনঙাই মসক্ ওইখিবা Balfour
Declaration দা জীযুসিংগী ময়ুম লৈবাক
অম, মীসীঙ হেনবা ফুরুপ অম ওইনা
আরবসিংনা চহী ৭০০ লীসাং সীৎনা
পান্লরুবা পেলেস্তাইন্দা লিংখৎকনী হায়না
বাসক্ থোক্খি। মসাগী ওইজবত থিবদা
মখুনাইবু নুংসিবগী মীৎ তাঙহনখবা, সানোঙব
হিগাইরা, মারজিৎ, সুবেদার খেলেন্দ্রনচিংবগী
নম্মী-হঙাইনা থন্লবা বারীসিংবু পোক্ৰফম্
মমা লৈবাক্দিমজা থবায়না পোস্থানখবা
অথৌবা পাউনা, থাসাল, চীঙলেন্সা,
টিকেন্দ্রজিৎ, হীরাচন্দ্র, গন্ডীরসিংহনচিংবগী
কৎথোক্পগী হৈনম- লৈনম চুরবা বারী
সীঙবুলনা মছৎ সিন্লসী।

Theodor Herzl, David Ben Gurion,
Golda Meir অমদি মখোয়গী
খোঙলোয়সিংনা মালেমগী মফম কয়াদা
চোইজাইনদুনা মুৎলমগদৌরবা জীযুসিংগী
ময়ুম লৈবাক অম ঈনৌ-নৌনা লিংখৎতুনা
ঙসীগী লাক্ঙম ফাঙমদ্রবা ইজরেল হায়ব
মনীঙ তম লৈবাক অসী মালেমদা পুথোক্প
ঙম্মি। ঙসী এসিয়াগী মফম খরদা চোইন-
চোইন খুন্দা-লৈতারিবা মনিপুরি পুম্মক্কা
অমৎতা ওইনা পুনসীন্দুনা মাগী-মাগী ঙমজবা
মতীক-মঙম পুথোক্কাদুনা চহী লীসীঙ অনী
হেন্নে পুসীরবা ঐখোয়গী পুরারী, মালেমদা
মসক্ নাইরিবা ঐখোয়গী ঈনাৎ, মসান্ন কয়া,

নৌহৌননা যোকখৎলসী মরিপুরি খুন্সাইগী
হিংবগী থাক বাৎখৎহনলসী।

পুম্মক অসী ওইথোক্হনুবগীদমক্
মনীঙতম ঈরৈবাক্ অম লৈহন্দবা ঈয়ামক্
য়ারমদ্রে। মসীগীদমক্ ঐখোয় করি তৌব
তাই ? পুরারীগী লামায় হনগৎনা হাইদোক্কা
অদুঙে মরমদম্গীদমক্ থবায়না পোস্থা পীদুনা
অথৌব হিরাচন্দ্র, গন্ডীর সিংহ, পাউনা,
মনিপুরি অথৌ লীচা হেঞ্জ কয়া-কয়ানা চন্লম্বা
পাউখোংসিং ফোঙব তাই।

.....০০০.....

মীতে নহারোল

হামোম প্রমোদ

লাইরীক তমদবা থবক শুদবা লমহেল্লাব
নহারোলগী মশীঙ ঐখোয়গী মনুংদা নোংমা
নোংমাগী হেনগৎলকই। মখোয়সিংদুনা
ঐখোয়গী খুন্সাইদা মওং তাদবা থৌদোক
কয়া থোকহল্লি। অদুতা নৎতনা মখোয়গী
থৌরাংদগী ইমুং মনুংসু নুঙাইরকতে।
অপেনবা লৈতবা মখোয়গী শেংগী অবাৎপা
মেন্দবা ইমুং কয়া ব্রাথরকলি, অদুগা মখোয়গী
মরমদা খরা খহুফম থোকই।

বাংলাদেশকী অয়াষা খুঙ্গৎদগী থবক শুবনি
হায়দুনা অবাং নোংপোক ভারতকী মফম
কয়াদা নহারোল কয়া নোংমগী চঙসনবা
লেঙে। থবক তমতা নওনা ওক্তবা লমচৎ
কয়াসু তম্মি। তৌববুদি মখোয়গী মনুংদা
অফবা মরমওক্কা নহারোল যাওদবা নন্তে
অদুবু মখোয়গী মশীঙদি অম-অনীতনি।
অদুনা থবক গুরুবনি হায়দুনা লুপা পৈসা
পুরক্পগী মছৎতা মখল মথেলগী লায়না
পুদুনা লাকই। মচা কৌবনিনা মপা মমানা
লুপা তিঙেঙগী লায়য়েংদুনা করিগুম্বা ফরক্কা
তারবসু অমুক্কা মক্ চৎতগী হোৎনৈ। চৎফদে
খঙলবা অহল শিংনা থিংলবসু-ঙসাইগী মহাও
খংলুরবা কৌবনিনা ময়ুমদা মওং-মওংগী
ওৎনৈবা হৌগৎলকই। অদুগা খুল্লক্তা লৈরিবা
নহারোলশিংবুসু য় থক্কা জুব্বার শান্নবা
তম্বিদুনা নন্তবা লম্বীদা লম্জীঙবি।

খরনিমমাঙদ য় থিংবনি হায়না ইমা
ইন্দোল খরনা য়ান্ন কন্বা হোৎনখি। অদুবু
লৈরিবা নহারোল অমসুং সমাজ কর্মীশিংগী
থবায় যাওবা বাৎপদগী মদুগী থোইদোক্কা

কান্নবা ফংখিদে। য়ান্ন কিনিঙাই ওইরিবদি য়
খক্তা নৎতনা অতৈ অতৈ মখল মথেলগী
নেশা ফেনসিদাইল্, হিরোইনুনা চিংবা পুম্মক
নহারোলশিংনা য়ান্ন লায়না ফংবদগী সিজিন্গুবা
হেংগৎলক্কে। করিগুম্বা নহারোল মতম
লৈরিঙেদা থিংবা ঙম্হৌদ্রবদি মীতৈগী
হৌগৎলক্কা নহারোল নেশাগী খয়াৎতা
তাদুনা লম্বা খাঙদা মাঙখিবা তারে। অদুনা
হিরম অসিদা ময়ামগী মীৎয়েং তাবিদুনা
মসিগী মতীক চাবা তৌফম থোক্কা থৌদাং
পায়খৎপা তঙাইফদ্রবনি। অসিগা লোয়ননা
খন্নিংঙায় ওইরবা হীরম অমনা
অবাংনোংপোক ভারতকি অয়াষা মফমদা
লৈরিবা মীতে নহারোল শিংবু অফবা লম্বীদা
পুরক্কা অকনবা ঈহৌ অমা পুরক্কা মথৌ
তারবনি।

সিলেট, শ্রীমঙ্গল, ভানুগাছতা লৈরিবা
নহারোল নোংমা নোংমাগী নন্তবা লম্বীদা
চংসনলক্কা হেংগৎলকই। উপজাতি অমসুং
বিষ্ণুপুরিয়াগী মতাংদা আন্দোলন তৌবতা
নৎতনা লৈবাক্কা লুচিংবশিংনা অসোমদসু খরা
য়েংসনফম থোকই। মরমদি ঙসিগী
নহারোলশিংনা অসিগুম্বা নৎতবা লমচৎ
চৎপদা হৈনত্রবদি তুংদা ঐখোয়গী খুন্সাই
অবাবা ফিভমদা লাক্কা। মমা মপা ওইরিবা
অহল লম্বন শিংনসু মসিগী মতাংদা অচুম্বা
ফিরেপ অমা লৈবা তঙাইফদ্রবনি। হোৎনবা
ঙমদ্রে হায়দুনা তৌনিংবা তৌজসনু হায়দুনা
পুঙ্থা থাদোকপগী মছৎতা অফবা লম্বীদা
করম্বা পুসল্লক্কা য়াগদগে হায়বদো খহুফম
থোক্কে।

চহি অহম মরি মমাঙদসু খুঙ্গু খুঙ্গু
খুদিঙদা শান্নবদা থবাই য়ান্না য়াওরমই।
অক্কা মতমদা ফুটবল, ভলিবল,
ব্যাডমিন্টন-না চিংবা মশান্ন কয়া শান্নদুনা
নহারোলশিংনা য়ান্না নুঙাইনা চন্না মতম
লেঞ্জি। অদুগা নোংজু থাদনা ইমুং মনুঙ
শান্নবা য়াবা (ইনডোর গেম) মশানা কয়া
শান্নমিন্লে। হরাও-কুম্বেসু মতম খুদিঙমজা
লৈরমই। অসুম্বা ফজরবা ইনডাইরনমেট
অমগী মনুংগী মীতে খুঙ্গু পুম্মক য়ান্ন
নুঙাইনা ঈং তপ্পা পান্লম্মি। ঙসীদি অদুগুম্বা
ফজরবা মওং অমতা লৈবিদরে। শান্নবদা
থবায় যাওবা মীতে নহারোল নোংমা
নোংমাগী বাৎলকপদগী মীতে খুঙ্গুশিংদা
মশান্ন অমতা শান্নদ্রে। মশিঙ লীকপতা
নৎতনা নহারোলগী মনুঙদা লিংজেল মান্দবা
অসিসু মরম অমনি। মতম খজীজৎফংবগা
ভি,ডি,ও, ডি,সি,আর টিভি য়েংদুনা মতম

লেলে। হাও-কুম্হৈগী মছংতা ভি.সি.পি
তৌদুনা অহিং য়ারেক্লে। মরম অসিদগী
অমেংপা তুঙ্কচবা বাখলনা লমজীংবীদুনা
তৌহৈদবা খৌদোক কয়া মথং মথং
তৌখংলকই। অদুনা অহল লম্মন অমসুং
বাখল তাবা নহারোলনা মরম অসিদা মুনা
নৈনরগা থবক পায়খংপা মথৌ তারবনি।

য়ান্না কিনিঙাই নুংশাখীনিংঙাই পাউ
অমনা অবাং নোংপোক ভারতকী অয়াষা
মফমদা লায়য়েংবা ঙমদবা 'এইডস'
লায়নালৈবা মীশীং নোংমা
নোংমাগীহেনগংলকই হায়দুনা খরনি মমাংদা
পাউচে'দা লাউথোকশ্রবনি। হাইরিবা লম্
অসিদা থবক শুবনি হাইনা লৈরিবা মীতে
নহারোলগী মনুংদসু লায়না অসি লৈরম্লেই
হাইবা য়াদে। করিঙমা মেডিকেল চেকআপ
তৌহৌদনা অসোম্দা চঙকপা মতমদা লায়না
অদুসু য়াওনা চঙকনি। মথোয়না অসিদা যুম
পান্দুনা লৈরবা মতম্দা লায়না অদুগী হৌনবি
মথোয়গী অঙাংশিংদুসু পোকলকপদগী লায়না
অসি চেন্দুনা পোকলকনি। হাইরিবা
খৌদোক অসে মীশীং লীকপা ঐখোয়দদি
য়ান্না কিনিংঙাইনি। অদুনা হিরম অসে মতম
লৈরিঙেদা য়েংশনহৌদ্রবদি তুংদা মালেমদগী
মীতে কোবা জাতি অসে মাঙখিগনি হায়বদা
হায়মনবা থোক্লেই।

মীৎকপ্ থোক্প

(থা অহমগী চেফোং)

চেফোং অসিবু চাং নাইনা লৌবিয়ু, পাবিয়ু,
নৈনবিয়ু।

চেফোং অসিগা মরী লৈনবা চে চাং অমদি
মথংগী চেফোংগীদমক অদোমগী আটিকল
থাবিরক্উ

ইডিটর

মীৎকপ্ থোক্প

৪ কাঠাল বাগান (বাজার রোড)

ধানমন্ডি, ঢাকা -১২০৫।

মনিপুরি ঈনাৎকি ঈচেলদা ঈনৈ

ঈচা খোম্দোন

কুম্হী-কালেন, ওলাংথা-ইংখাম্খা নাইদনা
মতম পুম্মজা ঈচেল লেঙুবা তুরেল অমগী
ঈহৌফম ওইব উনগী চীঙুজাও, নত্রগা
কংনাইদ্রবা ঈফুং কয়া সোয়দনা লৈগনি।
মনিপুরি ঈনাৎকি ঈচেলগীসু চহী লীসীঙ অনী
হেন্ন লিরবা, কংনাইদ্রবা ঈহৌফম ঈফুং কয়া,
হৌজীকসু লৈরিবনি। অদুবু ঈহৌফম্
ঈফুংসিং অসে ঙসীগী মীরোলনা নোংম
নোংমগী কাউব হৌরক্লে। ঙসীদি মনিপুরি
ঈনাৎকী ঈচেল্দা ঈনৈ ফাওরক্লে, ঈচেল্
অসীদা ঈনৈ চঙলকখিবদি ১৮ সুব চহীচাগী
তংখাই চনলকপদগী হৌশ্রবনি। অদুবু মতম
অদুদগী চংথরকপনা মালেম্গী অনীসুব
লানজাও মতুং খরা ফাওবা অবাং ভারতকী
অনৈবা ঈচেল নশুনা অতোপ্লা ঈনৈনা,
ঐখোয়গী ঈনাৎকি ঈচেল্দা ঈতিন্শনবা কয়া
ঙমখিদি। ঙসীদি ভারত, আমেরিকা অমদি
ইয়ুরোপগী সাফু কন্না চেন্শীনলকপা
নম্খীরবা ঈনৈসিংনা মনিপুরী ঈনাৎকী লূরবা
ঈচেল্গী মসক্ হোংহনশ্রে, মতীক্ ময়ায়
চম্হনবা হৌরক্লে। অতোপ্লা লম্গী নাৎসিংগা
ঐখোয়গী ঈনাৎকা সক্খঙ্ মায়খঙনরকপা
মতম্দা অমদগী অমনা নাৎকি মচল্সিং
লৌথোক লৌসিন তৌনব মহৌসানি। মদু
নশুদুনা অতোপ্লা মীরম্গী নাৎসিংগা ঐখোয়গী
ঈনাৎপু পুম্য়োং য়োৎসীন্খিবা তারবদি
মনিপুরিসিং অসী মসাগী তোঙানবা সক্তম্
লৈজবা ফুরূপ (জাতি) অমনি হায়রুবদা
মালেমা চিংননা য়েংলকনি। করিঙমা মতম্দা
করেম্বীরজুনা চোপ্প ফাওব নংগনি।

হীরম খুদিংদা চাওখংলবা জাপান লৈবাক্কি
প্রাইম মিনিস্তরগী মমিং রায়ুতারো হাসীমোতো
কৌই। জাপানগী লোননি। হৌজীক্ হৌজীক্
চাইনা লৈবাক্পু লম্জিঙলিবা সক্রায়রবা অহল
ঈবুংঙো অমগী মমিং দেংসিআউপিং কৌই।
চাইনিজ লোননি। বলরাম, বিরেন্দ্রনচিংব
সংস্কৃতগী হৌরকপা, ঙসী মীতেসিংনা
সীজীন্নুরিবা মিৎসিং অসী জাপান অমদি চাইনা
মচাখক্ত নওনা' এসিয়াগী লৈবাক অয়াষ
অমসুং মালেম্গী অতৈ লৈবাকসিংনা খক
সীজীন্নে। মীতৈখক্তনি য়ান্ন পাম্জনা
সীজীন্নুরিবসী। মনিপুরগী চীঙমী অয়াষ
মথোয়গী মমালোনা মিৎ থোন্নে। খুদম ওইনা,

হান্ন মনিপুরগী চীফ মিনিস্তর ওইরমা যংমাসো
সৈজা তাংখুলনি, তাখুল লোন্দা মমিং
থোন্লি। মনিপুরগী ঙসী চীফ মিনিস্তর
ওইরিবা রিসাং কৈসীঙ মহাকসু তাংখুলনি,
তাংখুললোন্দা মমিং থোন্লি। হান্ন মনিপুরগী
চীফ মিনিস্তর ওইরমা মীতেসিং ঃ- প্রিয়োব্রত,
কোয়রেঙ্ দোরেন্দ্র, রনবির, জয়চন্দ্র-
কোয়রেংখক নশুনা অতৈদি মীতে লোন
অমৎত নৎতে, সৎস্কুগী হৌরকপা মিৎ
ঙাজনি।

ইজরেলগী নীঙতল্লান্ মতুংদা মনীঙতম্
ইজরেলগী অহান্ব প্রাইম মিনিস্তর ওইখিবা
দেভীদবেন্ গুরিঅন (David Ben Gurion)
না হান্না মসাগী মিৎ David Green
কৌরম্দগী David Ben Gurion হায়না
হিক্লেলাদ হোংদোক্খি। মালেম্গী মফম
কয়াদা পুম্চাই চাইখোজুনা কাংখুল
মুংলম্গদৌরবা জীয়ু (Jew) সিংবু কননবা
অহান্বা খোঙথাঙ ওইনা লোন ৪০ থোক্
ঙাঙলম্ জীয়ুসিংবু লোন অমখক্তা তিন্শিন্খি।

হন্দক্কি অতলাত্ত ওলিম্পীক্সতা
সুলৈমানওগু (Suleyman oglu) কৌব ফুত্
৪, ইঞ্চি ১১-খক্তা ব্রাংব ফুরীং খাওগী
হরকুলীস্ অমনা মসাগী অরুম্গী চাং অহম
থাংগৎতুনা Feather weight Weight lifting
category দা অহম্ভক সুব ওইনা স্নাগী
তকমান ফংদুনা মরৈবাক্ তরকিগী মিৎচং
হেন্গৎহনখি। সুলৈমানওগুগী বারীদা পুক্টিং
চিংসিন্গীংঙাই ওইরিবা সক্রক্তি, মসীঙ
য়াম্জদবা তর্কসিংবু বলগেরিয়ানসিংনা থীনা
ওৎ-নৈবিবগী মায়োক্তা মহাক্কা লেপ্খিবা
অদুনি। বলগেরিয়াদা লৈরিঙেদা ১৯৮৬ তা,
মসাগী চহী ১৪ খক্ত ভায়রিঙেদা সুলৈমানওগু
World Junior title ফংলম্মী। মতম অদুদা
বলগেরিয়ান সিংনা মসীঙয়াম্জদবা তর্কসিংবু
থীনা ওৎ-নৈরম্মী। মফুরূপপু ওৎ-নৈরিবা
অদুগী মায়োক্তা লেঙুনা সুলৈমানওগুনা
তরকিদা খুল হোংলক্খি অমসুং মহাক্কি মমিং
হান্না Suleymanov কৌরম্দগী তরকিলোন্দা
Suleyman oglu হায়না হোংদোক্খি।
মহাক্কি অবাংব ফিদম অসী ঙসীগী মনিপুরি
সান্নরোয়সিংনা তম্জনিঙাঙয়নি।

বর্মিজ মচা U-Thant না UN
গী খায়দগী বাংলাবা ফম্ফমলাংদা
(সেক্রেতরি জেনরেলগী লোয়সঙ্দা)

বর্মিজ জাতিগী ফিজেক, লুংগী
সেংতুনা ফম্ফি। য়াস্‌সর অরাফতনা
ঙসী ফাওবা আরব ফুরুপকি
কোকখুমফিনা মকোক কুঞ্জুনা
মালেমগী সন্সায়রবা লৈবাক্‌মপু
লুচিংলেন্‌ কয়াগা উনদুনা বারী
সান্নরি, পেলেস্তাইনবু মনীঙমখা তম
লৈবাক্‌ অম ওইহ্নবা হোৎনরি।
সুপ্নখকি, Simon Peres
লৈখিদবগী লান্ন খৌরমদি
ইজরেলগী ঈরাং ফৎতবদগী মহাকি
কোকখুমফি থাদোজুনা, অতোপ্প
ফীজোল অম হোংলখি। অদুবু,
ঙসীগী মনিপুরি খুন্নাইদি মসাগী
অসেংব মসক-মচু অদো
মাঙসীন্‌লক্‌ অমদি মসানা মসাবু
কাউথোক্‌প হৌরক্‌। খুন্নাইগী
চেল্‌না হোংলক্‌বদা কয়াম কুইনা
মনিপুরিসিংনা মালেমদা ফুরুপ
(জাতি) অমা ওইনা হিংবা
ঙম্খিগদগে হায়বদু চিংননীংঙায়
ওইরক্‌।

বা অমত্তং হায়জগে লাকপনি

শেরাম নিরঞ্জন

ঐখোয়বু কয়া য়ান্না চাওখৎলবগে?

ঐখোয়বু কয়া য়ান্না চাওখৎলবগে ?
বাহংসে ঐগী নও-অহল অমগীনি, সংস্থান
কয়াগা নক্‌বা মরী লৈনক্‌বনা সংস্থানশিংগী
থবক্‌কীদমক মীতৈ খুঙ্গং খুদিংদা চৎপা তারকই
মতম মতমদা। নোংমা মীতৈ খুঞ্জামগী
অহল'মনা হায়রকই 'নত্তে ইবুংঙো, ব্রারৌবদি
য়াদে, বা অমত্তং হংজগে। ঐখোয়গী
সংস্থান-সমিতিদি য়ান্না লৈখৈ। আ-যুব
হায়বনে, সাহিত্য হায়বনে, ছাত্র হায়বনে,
সংস্কৃতি পরিষদ হায়বনে অতৈসু য়ান্না লৈখৈ'
অদুবু বাংলাদেশকী মীতৈ ঐখোয় কয়া য়ান্না
চাওখৎলবগে ? য়ান্না লাংতক্‌বা বাহংনি,
করিনো খুমগদবা ? অহল অদুবুদি চিনফা
ওইনা সমিতিশিংনা পাংথোক্‌খিবা
চাওখৎখৌরম, চৎথরক্‌দবা খৌদাং শেম
শাদুনা খুম্মী। অদুবু ইশাবু ইশানা বাহংসি
হংলুবদা পাওখুম লৈত্রবা চমন্‌বা মৈখুরঙা
ইরাই লুকখদুনা লৈবা নত্তনা উপায় লৈতে।

মীতৈ ঐখোয়না বাংলাদেশটা লৈরকপা
ঙসিদগী অতাবিদা চহি ২৫০ মমাংদগীনি।
চহি ২৫০ হায়বাসি জাতিমগী পুন্সিদা য়ান্না
শাংখবা মতমনি। অদুবু অসুক শাংখবা
মতমসিদা মীতৈ ঐখোয়গী করম্বা
চাওখৎখোঙখাঙ উবা ফংঙি ? চাওখৎপগী
মহুত্তা নোংমা নোংমগী মাঙথরকপগী
ইতিহাস নত্তনা করি লৈরি ?

সমিতি-সংস্থাননা পীরিক সৌরবা
সমাজনি। লেকায় অমা লৈরবদি সমিতি অমা
নত্রগা ক্লাব অমা লৈবা শোয়দ্রবনি। মশিং
থীরকপদা খুদোম্বী-খুয়াই তেঙ্কদবা ঙায়।
অদুবু সমিতি আয়াম্বা চহি ১/২ দগী হেন্নদে।
খৎন লাউনদুনা লোইশিনখি। সমিতি অমদগী
খৎনদুনা সমিতি অনী থোকখিবা অসিঙম্বা
খৌদোকসু য়ান্না লৈখৈ। মসি য়ান্না
ঈকায়নিঙায়নি মীংতবু পঞ্জররোয়। বামযুস
লিংখৎপা চহি ২০ রোম ফারে। অদুবু
ইজাতিদা বামযুসকী করি Result পীবা ঙম্নি ?
বামযুসকী ঙসিগী ফিভম্‌ চে'গী
কৈজাওঙমনি। সাহিত্য সংসদ লিংখৎপা চহি
২১ ফারে। চহি ২১ সে তুমিন্না ফমদুনা
লৈত্রগাসু সাহিত্য সংসদকী খৌরম মনিপুরী

সাহিত্যগী চাওখৎপদা মতীক চারে হায়বা
য়াদে। ছাত্র সমিতিসু চহি চহিগী বৃষ্টি পীবা
নত্তনা অতৈ খৌরম অমত্তা তৌবা উদে।
মখোয়গী উৎসাহ প্রকল্প, ছাত্র সংবর্ধনা না
চিংবা খৌরম Continuity ঙাকপা ঙমদ্রে।
অদুগা সাংস্কৃতিক পরিষদতি মনিপুরী
সংস্কৃতিক উৎসব হায়বা খৌরম' সিমদং
পাংথোক্‌বগীদমক হিংলিত্রা করিনো।
বিষ্ণুপ্রিয়া ইস্যুদগী নুঙায়নদদুনা ভানুগাছ
জোড়া মাঙঙগী খোরকুনা চহি চহিগী রাস
পূর্ণিমা আদমপুরদা তোঙান্না রাস উৎসব
তৌবগী লেপুখি, মসিদা লুচিংলম্বা মনিপুরী
ছাত্র সমিতিনা খৌরমসি অতৈগা মপুঙ
ফাননবা হায়দুনা সংস্কৃতিক পরিষদদা
শিন্‌খিবনি। খৌরমসি ঙসিফাউবা সংস্কৃতিক
পরিষদনা পাঙথোকলি। অদুবু নুঙাইতবদি
খৌরমসি মপুঙ মরৈ ফাবগী মহত্তা নোংমা
নোংমগী মশাগী ইমেজ মাঙথরক্‌।
রাসপূর্ণিমা হায়রগা মীতৈশিং মচু পৈনবা মওং
লাক্‌। খৌরমসি অপুম্বা মরিপুরী শিংগীনি।
ভানুগাছকীদা নত্তে। মসিদা মীতৈ খুঙ্গং
খুদিংগী শরুক য়াহল্লাগদি মপুঙ ফাগনী হায়না
নিংঙি। মপান্দগী লাকপা অতিথি অমসুং শিল্পী
শিংবুসু মতিক চাবা সম্মান পীদুনা তরাম
তরাম তৌবিবা তাবনি। হৌখিবা চহিদা
সিলেটদগী লাকপা টিতি শিল্পী রানা কুমার
সিন্‌হানা লুচিংবা শিল্পীশিংবু খৌপুবাশিংনা
তরাম তরাম তৌবিরক্‌ হায়দুনা ঈশৈ
শক্তদুনা হ্নখিবগুম্বা খৌদোক মতুংদা অতৈ
থোকহন্দবনা ফৈ। খৌরমসিবু মপুঙ ফাহ্নবা
সমিতি পুন্‌মকপু কৌখৎতুনা বা তান্নবা মখৌ
তাবনি। মনিপুরী ছাত্র সমিতিগী খৌপুবাশিংনা
মখোয়বু Invitation card ফাউবা পীবিরক্‌
হায়না বারৌরি। অদুগা খৌরমসিবু 'মনিপুরী
সংস্কৃতি উৎসব' হায়দুনা 'মনিপুরী
রাসউৎসব' হায়বনা ফজবরা নিংঙি। মরমদি
রাসপূর্ণিমা নুমিৎসি মনিপুরী শিংগী
ইতিহাসতা শিংখানিঙায় ওইরবা নুমিৎনি
মহারাজ ভাগ্যচন্দ্রনা রাস উৎসব
তৌখিবানুমিৎনি। মনিপুরী সংস্কৃতি উৎসব
হায়রগদি মদু নুমিৎসিদা নত্তনা অতৈ
নুমিৎতা তৌরবসু কায়দে, বাফমসি
খৌপুবাশিংনা খহুরগদি য়ান্না ফগনী।

শৈরেং

শৈরেং

শৈরেং

শৈরেং

অমাগীদমক

এন, যোগেশ্বর অপু

অমাগীদমক-----
 নুংশিং শীংলি লিরি - লিরি
 উনা লেংঙি - উচেংক খোংঙি
 মালেম নিল্লি মাইকৈ মরী।
 থুংনবনা -----
 থল্লি থম্মোয়-থওবায়।

অমাগীদমক ----
 নোংলাকই - মাইথোং মকই
 অতিয়া মম্মি - মঙাল মাংখি
 মনিল মাংখি মালেমদগী।
 লৈচিন্দা লোথখি লৈশেমগী লৈকোল।

খঙজনীংই

সিএইচ, জে, খুমন

মাঙদা চংলিবী খোয়নৌ ঈবেম্মা
 লমদম কৈদগী লাকপনো ?
 মিংলেন কোলোয় খঙজদবনা
 মিংগৌজফম খঙজদরনে ঐদি
 মিংনা করি কোবিবগে?
 কদায়দা চৎকদবনো
 খোয়নৌ ঈবেম্মা ---- ?
 পলেম পছৌ কনাগী মম্মো
 মাঙদা চংলিবী খোয়নৌ ঈবেম্মা
 শক্ খঙজনিংদুনা হংজবনী।
 ফিগে ফনেক শেংলিবী
 শক্ খঙদ্রিবী নূজা নংবু
 কৈদৌবগে ঐসু ---- নিপানী
 পাখং ---- অমন্দানিদনা।
 খোয়নৌ ঈবেম্মগী----
 নুজা চেংলৌ শক্তমবু খঙজখিগে।
 নিংদোল গুমজবী নংগী শমাংনা
 খোয়দাজহলে ঐগী থম্মোয়বু।
 খোয়দাজনরবী শক্তম ওইবনরা
 ওস্তোয়না খঙনিংখরে নূজা নংবু।
 পাখং অমা ওইনা-- ঐদি
 অরেপ্পা অমতদি খঙজহৌগেবা।
 কৈদৌবগে অমুঙদি চীনগোয়বীরম্মু
 শক্ খঙজনীংদুনা হংজবনী।

হৌদোঙ

হামোম প্রমোদ

ভৌদোং থুংবা হৌদোঙ অমা
 কোয়চৎ চংলি ঈমুং-মনুং পুরুং
 তন্দে-মন্দে তুশোন-নাশোন
 খৌনাউ থোঙনাউ চরম চফু

থম্মোয়নুংদা মমৈদু লুপশল্পগা
 কোয়চোং চোংলি কাংখালুখা লব্রাই লুতোন
 ফৈথাক ফৈনা তাদুনা লৈ থম্মোয় থোঙজিনদা
 চঙসি কদাই থোকসি কদায় লেঙুনা লৈরী চপ

তৌফম খন্দ্রবা হৌদোঙ ও
 থম্মোয় থোঙনাও হাংলগে
 নুংশি পাংতা ঈন থাকসি
 খোংবান লুকপাল ছমলুসি।

অমুবা চৌকিদার

এ,জি,এম,মীতৈ

থোঙ জীলদা সংলম্মী অমুবমীশিং কনানো ?
 অমখাদা মরূপ সানসি হাইরম্বদো
 ঈমুং মনুংগী খরনা পুকখীল চারগ
 হৈবোং মনুংগী ঈচিনাও খরা
 নগুবদ কংশাও সাওরী
 ছনা মুরব মখুং তুমিন্ন পোং লানসল্পকী
 তান্জা ফংবদা থোঙনাওদ চিংথোকখিগনি, খংদে।
 ঐগী চৌকিদার ওইরম্বদো
 মখোইন পলিটিব্র বেগ পায়খিদৌরে
 অসিদা ঈশ্বর লৈতে
 ধর্ম মানব থাজদে, মুস্তীগী ব্রায়েল লৈতে
 বায়েৎকী মখৌনি, প্রফকি মতাংনি
 লাইগী ময়ুম যান্না লাগী
 কোট থানানা ঈনাজা লৈ
 অকম্ব চিন্ য়াফগী গণতন্ত্রনি।
 অমুব চৌকিদারদা টেক্স পীদুনা লৈরী
 শাজেন অঙৌবগী খুশিলনি ঐখোয়ন কাউদ্রি।
 মাংসল্পম্মে সনা পুখম্দ মখোঙ, সনাতম্মী
 লাইমনগুম্ব লৈইহৌরে ট্রাইব অমসুং ধর্মইজম্
 হৌজিকসু নমখীবসে নাক্খদ কয়ানি থমখিসিগে
 অমুব চৌকিদার ফা-হাৎকনু বিদায় পীবিথো।

মহাকাল তার অনন্ত যাত্রাপথে নিজস্ব নিয়মেই নিরবচ্ছিন্নভাবে রচনা করে চলে এক অতৃপ্ত ইতিহাসের ধারা। সেই ইতিহাসের পাতা ফুঁড়ে কখনো কখনো আমাদের সামনে এসে দাঁড়ায় এক-এক মহামানব-যারা নিজেদের মৃত্যুহীন জীবনের বিনিময়ে নিঃশব্দে এগিয়ে দিয়ে যান মানবতার ক্রম অগ্রগতির ধারাকে। ইতিহাসের সেই মহানায়ক হতে পারেন নূরুলদীন, তীতুমির, হাজী শরীয়তউল্লাহ, ভগৎসিং, মনিরামদেওয়ান, কিংবা হতে পারেন তিনি ক্ষুদ্রিরাম, সুভাষ বসু মাষ্টারদা সূর্যসেন। অথবা তিনি হতে পারেন বিপ্লবী চে'ণ্ডয়েভারা, শান্তির পতাকা হাতে মার্টিন লুথার কিং, কিংবা একটি স্বাধীন জাতীর জনক বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান বা ইতিহাসের এমনই কোন মহানায়ক যিনি নিজের সাড়ে তিনহাত দৈর্ঘ্যের শরীরকে অনায়াসে তুলে আনেন আকাশ ছোঁয়া উচ্চতায় যিনি নশ্বর মানুষকে অবলীলায় পৌঁছে দেন অবিনশ্বরতার অমর্ত্যলোকে। আবার তিনি হতে পারেন বীরেন্দ্র কেশরী টিকেদ্রজিৎ ও যিনি আপন শৌর্য্যে ও প্রজ্ঞায় উপেক্ষা ও বঞ্চনার অন্ধকার থেকে অনায়াসে উঠে আসেন ইতিহাসের পাদপ্রদীপের উজ্জল আলোয়-পর্বতসঙ্কুল এক ক্ষুদ্র রাজ্যের সামান্য সেনাপতি থেকে অবলীলায় বরিত হন সকল মুক্তিকামী মানুষের হৃদয়ের অসামান্য সেনাপত্যে।

১৮৯০ সাল। পৃথিবী জুড়ে তখন মধ্যাহ্ন মার্তন্ডের মতো বৃটিশ সূর্য দোদাঁড় প্রতাপে দীপ্যমান। ভারতবর্ষের প্রায় সমগ্র অঞ্চল বৃটিশ সিংহের আশ্রয়ী থাবার অন্তর্গত। পর্বতবেষ্টিত ক্ষুদ্র রাজ্য মনিপুর তখনও তার স্বাধীন সত্ত্বা কোনরকমে বাঁচিয়ে রেখেছে। কিন্তু মনিপুরের গুরুত্বপূর্ণ ভৌগোলিক অবস্থানের কারণে দীর্ঘদিন ধরেই সাম্রাজ্যবাদী বৃটিশ শক্তির লোলুপ দৃষ্টি ছিলো মনিপুরের উপর। অপেক্ষা কেবলই উপযুক্ত সময় ও সুযোগের। ১৮৯০ সালের সেপ্টেম্বরে কাঙ্ক্ষিত সে সুযোগ এসে গেলো অভাবিত ভাবেই। তারপর প্রায় বছর খানেক ধরে চললো মনিপুরের নিসর্গনন্দিত ক্ষুদ্র উপত্যকা জুড়ে নানা প্রান্তে প্রত্যন্তে ইতোপূর্বে বহুল অভিনীত একই ধরনের একবিয়োগাত্তক নাটকেরই পুনরাভিনয় যার প্রাথমিক পরিসমাপ্তি ঘটে ইতিহাসের এক মহানায়ক বীরেন্দ্রকেশরী টিকেদ্রজিৎকে অন্যায়াভাবে

ফাঁসিতে ঝুলিয়ে হত্যার মধ্য দিয়ে।

১৮৯০ সালের ২১শে সেপ্টেম্বর রাজার পক্ষপাতমূলক আচরণ ও পরিস্থিতি নিয়ন্ত্রনে ব্যর্থতার কারণে সৃষ্ট মনিপুর রাজপরিবারের অন্তর্কলহ রাজবিদ্রোহের রূপ নিলে রাজা শূরচন্দ্র তিন সহোদরকে নিয়ে সিংহাসন ছেড়ে পালিয়ে গিয়ে প্রথমে কাছাড় এবং পরে কোলকাতায় আশ্রয় নেন। শূরচন্দ্রের বৈমাত্রেয় ভাই যুবরাজ কুলচন্দ্রকে রাজসিংহাসনে অভিষিক্ত করা হয় আর বিদ্রোহের অবিসংবাদিত নেতা সেনাপতি টিকেদ্রজিৎ অভিষিক্ত হন যৌবরাজ্যে। অকুতোভয় সাহসী টিকেদ্রজিৎ ছিলেন অত্যন্ত জনপ্রিয়। ফলে সমগ্র মনিপুরবাসী নির্দ্বিধায় মেনে নেন টিকেদ্রজিৎের নেতৃত্ব। কিন্তু বিতাড়িত রাজা শূরচন্দ্র ষড়যন্ত্রের জাল বিস্তার করতে থাকেন। তিনি তার হৃত রাজ্য পুনরুদ্ধারে বৃটিশ সাহায্য কামনা করেন। ফলে মনিপুরের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে হস্তক্ষেপের কাঙ্ক্ষিত সুযোগ এসে যায় বৃটিশদের সামনে। তদনুযায়ী মনিপুরে নিযুক্ত বৃটিশ পলিটিক্যাল এজেন্ট মিঃ গ্রিমউডের আপত্তি উপেক্ষা করে বৃটিশরাজ্যের প্রতিনিধি হিসেবে আসামের চীফ কমিশনার জে, ডব্লিউ কুইন্টনকে বিদ্রোহী নেতা যুবরাজ টিকেদ্রজিৎকে জীবিত বা মৃত বন্দী করা এবং আনুগত্য স্বীকারের শর্তে রাজা কুলচন্দ্রকে স্বীকৃতি দান এই দায়িত্ব দিয়ে মনিপুরে প্রেরণ করা হয়। তার অনুগমন করেন লেঃ কর্ণেল স্কীনের নেতৃত্বে বিশাল এক গোঁর্থা বাহিনী। অনুগত রাজাকে নিয়ে বৃটিশদের যেমন মাথাব্যথা নেই- তাদের ভয় কেবলি স্বাধীনচেতা ও জনপ্রিয় যুবরাজ টিকেদ্রজিৎকে নিয়ে। তাই ১৮৯১ সালের ২২শে মার্চ মনিপুরের রাজধানী ইফাল পৌঁছেই মনিপুরের জাতীয় বীর রাজকুমার টিকেদ্রজিৎকে বন্দীকরার জন্যে ষড়যন্ত্রের জাল বিস্তার করেন চীফ কমিশনার সমস্ত কূটনৈতিক শিষ্টাচার ভেদ করে ঐদিনই দুপুর ১২টার বৃটিশ রেসিডেন্সিতে দ্বি-পক্ষীয় বৈঠক 'দরবার' বসার আমন্ত্রণ জানান রাজাকে। প্রচলিত নিয়মে রাজপ্রাসাদে দরবার অনুষ্ঠিত হওয়ার কথা থাকলেও রাজা কুলচন্দ্র নিছক সৌজন্যবোধের কারণে চীফ কমিশনারের সে অপমানজনক প্রস্তাব গ্রহণ করেন এবং যথারীতি দুপুর ১২ টায় যুবরাজ টিকেদ্রজিৎ ও অন্যান্য পরিষদবর্গকে নিয়ে রেসিডেন্সিতে

যান। কিন্তু প্রস্তুতি সম্পূর্ণ হয়নি বলে রাজা ও তার পরিষদদেরকে সমানাতম কূটনৈতিক শিষ্টাচার ও প্রদর্শন না করে রেসিডেন্সির বাইরে উন্মুক্ত রৌদ্রে ২ ঘন্টা ধরে অপেক্ষমান রাখা হয়। প্রচণ্ড স্বাধীনচেতা যুবরাজ টিকেদ্রজিৎ এ অপমান সহ্য করতে পারেননি। তাছাড়া তিনি বৃটিশদের উদ্দেশ্যের সততা নিয়েও সন্দেহান হয়ে উঠেন। তাই অসুস্থতার অজুহাতে ফিরে যান নিজ বাসভবনে। প্রস্তুতি সম্পূর্ণ হলে পরে পলিটিক্যাল এজেন্ট গ্রিমউড যখন এসে দেখেন টিকেদ্রজিৎ ফিরে গেছেন তখন যুবরাজের অনুপস্থিতিতে দরবার অনুষ্ঠিত হবে না বলে ফিরিয়ে দেন রাজাকে। যতো ক্ষুদ্রই হোক একটি স্বাধীন রাজ্যের রাজাকে তার নিজের দেশেই এভাবে অপমানিত হতে হলো। এক বুক অপমান আর ক্ষোভ নিয়ে ফিরে আসেন রাজা। পরদিন ২৩ শে মার্চ চীফ কমিশনার তাদের অভিপ্রায়ের কথা জানিয়ে রাজাকে চিঠি লিখেন এবং অনুরোধ করেন যুবরাজ টিকেদ্রজিৎকে বন্দী করে তাদের হাতে তুলে দিতে। কিন্তু রাজা তাদের এ অনুরোধ রক্ষায় তার অপারগতার কথা জানিয়ে দেন। ফলে একটি সংঘর্ষ অনিবার্য হয়ে ওঠে। সেই প্রেক্ষিতেই ২৪শে মার্চের প্রত্যুষে বৃটিশ বাহিনী অতর্কিতে আক্রমণ করে টিকেদ্রজিৎের বাসভবন। আশ্রয়ী বৃটিশবাহিনী নির্বিচারে গুলি করে হত্যা করে নারী ও শিশু মন্দির আক্রমণ করে ভেঙে দেবমূর্তি লাঞ্চিত করে নারীদের। ঘটনার আকর্ষকতায় হতভম্ব মনিপুরী সৈন্যগণ প্রবল দ্রুতিতে গড়ে তোলে প্রতিরোধ। বৃটিশ সৈন্যদের নৃশংসতা দেখে প্রতিরোধ পরায়ন হয়ে ওঠে তারা। প্রবল পরাক্রমে সমস্ত দিন যুদ্ধ করে হটিয়ে দেয় আশ্রয়ী সৈন্যদের। ঘেরাও করে রাখে বৃটিশ রেসিডেন্সি। রাত্রি ৮ টায় বৃটিশদের পক্ষ থেকে যুদ্ধ বিরতির আহবান আসে এবং তাৎক্ষণিকভাবে তা কার্যকর হয়। একটু পরেই বিনা নোটিশে আলোচনার জন্যে রাজপ্রাসাদে চলে আসেন চীফ কমিশনার কুইন্টন পলিটিক্যাল এজেন্ট গ্রিমউড, লেঃ কর্ণেল স্কীন, লেঃ সিম্পসন ও এসিঃ সেক্রেটারী কসিন্স আলোচনা ব্যর্থ হয়। রাজা ও পরিষদবর্গ চলে যান প্রাসাদ অভ্যন্তরে। বৃটিশ কর্মকর্তারাও ফিরে যান রেসিডেন্সি অভিমুখে। কিন্তু ফটকের কাছেই সমবেত ক্ষুব্ধ ও প্রতিশোধকামী জনতা -

অতর্কিতে আক্রমণ করে এই ৫ জন বৃটিশ কর্মকর্তাকে গণআদালতে বিচার করে মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত করে এবং সাথে সাথেই তা কার্যকর করা হয়। পরিস্থিতি দ্রুত পাল্টে যায় শুরু হয়ে যায় রক্তক্ষয়ী সংঘর্ষ এবং কয়েকদিনের মধ্যেই পরাজিত বৃটিশ বাহিনী পালিয়ে যায় মনিপুর থেকে।

বৃটিশদের দম্ভ আর, অহমিকা, নির্বুদ্ধিতা ও অশিষ্ট আচরণের কারণেই এই অনাকাঙ্ক্ষিত ট্র্যাজিক ঘটনা ঘটে গেলো। প্রায় সমস্ত ঐতিহাসিকই এই ঘটনা এবং পরবর্তী ঘটনা প্রবাহ তথা সমগ্র মনিপুর ট্র্যাজেডীর জন্যে দায়ী করেছেন চীফ কমিশনার কুইন্টনকেই। আসলে কুইন্টন দেশপ্রেমিক বীর টিকেদ্রজিতকে বন্দী করার জন্যে যে সম্ভাব্য কুটকৌশলের আশ্রয় নিয়েছিলেন শেষ পর্যন্ত তিনি নিজেই বন্দী হলেন সেই কৌশলের কারাগারে-ডুবে গেলেন নিজেই স্বক্ষাত সলিলে। Dr. Sibopada de.এর ভাষায় Quinton became the victim of his own trickery [2] এই দুঃখজনক ঘটনায় নিহত মনিপুরের পলিটিক্যাল এজেন্ট মিঃ খ্রিনউডের স্ত্রী মিসেস ইথেল সেন্ট ক্র্যার গ্রিমউড এ প্রসঙ্গে মন্তব্য করতে গিয়ে বলেছেন - 'Had there been no reason for keeping the princes waiting of the gate things might have ended very differently'[3].

যে বৃটিশ সাম্রাজ্যে তখন সূর্য অস্ত যেতো না ক্ষমতা মদমত্ত সেই বৃটিশ সিংহের পক্ষে ক্ষুদ্র রাজ্য মনিপুরের এই ঔদ্ধত্য(!) সহ্য করা সম্ভব ছিলো না। তাই শুরু হলো সমস্ত শক্তি দিয়ে সর্বাঙ্গিক আক্রমণের বিপুল আয়োজন। আক্রমণ পরিচালিত হলো ক্রিমখী-কোহিমার দিক থেকে ব্রিগেডিয়ার জেনারেল এইচ, কলেট এর নেতৃত্বে শিলচর থেকে লেঃ কর্ণেল রেহনিক এবং তামুর দিক থেকে ব্রিগেডিয়ার জেনারেল টি গ্রাহম এর নেতৃত্বে কোহিমা ও শিলচর বাহিনী খুব সামান্যই প্রতিরোধের সম্মুখীন হয় কিন্তু জেনারেল টি গ্রাহামের নেতৃত্বাধীন তামুর বাহিনী ইফাল থেকে ৩২ কিঃমিঃ দক্ষিণে খোংজোম নদীর তীরে সম্মুখীন হয় তীব্রতম প্রতিরোধের। মেজর পাওনা ব্রজবাসী ও মেজর চোংথার নেতৃত্বে মনিপুর বাহিনী দুর্জয় মনোবল ও সাহসিকতার সাথে প্রতিরোধ করে বৃটিশ বাহিনীকে কিন্তু অস্ত্র ও কৌশলের কাছে পরাজিত হয় মনিপুরীরা। তাদের শৌর্য ও দেশপ্রেম প্রশংসিত হয় এমনকি শত্রুর কাছেও। ২৭ এপ্রিল, ১৮৯১ তারিখে

তিন দিক থেকে আসা তিন বাহিনীর কাছে পতন ঘটে রাজধানী ইফালের। রাজা কুলচন্দ্র, যুবরাজ টিকেদ্রজিত, সেনাবাহিনী প্রধান জেনারেল থাদ্রাল সহ প্রধান অমাত্যবর্গ পালিয়ে গিয়ে আত্ম গোপন করেন। কিন্তু ইতিহাস সাক্ষী যেখানে সিরাজের জন্ম হয় সেখানে জন্ম হয় মীরজাফরেরও সিজারের পাশাপাশি জন্ম নেয় ঘাতক ক্রুটাসও ; ইতিহাসের পাতায় নায়কের পাশাপাশিই থাকে খলনায়কেরা। সেই একই নিয়মে ইতিহাসের এক মহানায়ক টিকেদ্রজিতের মনিপুরে জন্ম নিয়েছিলো মীরজাফর সুবেদার খেলেন্দ্র সিংহও যারই বিশ্বাসঘাতকতার শত্রুর হাতে ধরা পড়েন টিকেদ্রজিত একে একে ধরা পড়ে মহারাজ কুলচন্দ্র থাদ্রাল জেনারেল সহ প্রায় সকলেই। শুরু হয় প্রহসনের বিচার। টিকেদ্রজিত, থাদ্রাল জেনারেল সহ বেশ কয়েকজনকে মৃত্যুদণ্ড দেয়া হয় আর মহারাজ কুলচন্দ্রকে দেয়া হয় নির্বাসন।

টিকেদ্রজিতের বিচার ছিলো বিচারের নামে বিরাট এক প্রহসন। তার প্রার্থনা সত্ত্বেও প্রচলিত নিয়মে আত্মপক্ষ সমর্থনের জন্যে কোন আইনজীবির সাহায্য নিতে দেয়া হয়নি টিকেদ্রজিতকে তার বিরুদ্ধে অসীম অভিযোগ ছিলো ৩টি (১) মহারানীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা, (২) বৃটিশ কর্মকর্তাদেরকে হত্যার জন্যে ষড়যন্ত্র করা এবং (৩) খুন। একতরফা এবং সংক্ষিপ্ত বিচারে টিকেদ্রজিত সহ অন্যান্য অভিযুক্তদের দোষী সাব্যস্ত করে মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত করা হয়। পরে তাদেরকে ভারতের গভর্নর জেনারেলের কাছে উক্ত রায়ে বিরুদ্ধে আপিল আবেদনের সুযোগ দেয়া হয় কিন্তু আপীল মামলায়ও কোন ধরনের আইনজীবী নিয়োগের সুযোগ দেয়া হয়নি। যুবরাজ টিকেদ্রজিত ও মহারাজ কুলচন্দ্রের আপীল আবেদন লিখে দেন ভারতের তৎকালীন সময়ের বিখ্যাত আইনজীবী ব্যারিস্টার মনমোহন ঘোষ। তিনি তার আবেদনে সুস্পষ্ট ভাবে বলেন যে, যেহেতু মনিপুর তখন একটি স্বাধীন রাজ্য ছিলো এবং মনিপুরে আগত বৃটিশ অফিসাররাই প্রথম কোনো আনুষ্ঠানিক যুদ্ধ ঘোষণা ব্যতিরেকেই অতর্কিত ভাবে টিকেদ্রজিতের প্রসাদ আক্রমণ করে যুদ্ধের সূত্রপাত ঘটিয়েছিলেন, তাই স্বাধীন মনিপুরের বিরুদ্ধে বে-আইনী যুদ্ধ ঘোষণার জন্যেই বরং বৃটিশ কর্মকর্তাদেরকে অভিযুক্ত করা চলে কিন্তু যারা নিজের দেশেই

আগ্রাসী বাহিনীর আক্রমণের মুখে আত্মরক্ষার জন্যে যুদ্ধ করেছে তাদেরকে কিভাবে বৃটিশ সাম্রাজ্যের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণার জন্যে দায়ী করা যায় ? দ্বিতীয়তঃ পাঁচজন বৃটিশ কর্মকর্তা হত্যা ঘটনার সাথে টিকেদ্রজিতের প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ কোনো সংশ্লিষ্ট কোনোভাবেই প্রমাণিত হয়নি। তাছাড়া ব্যারিস্টার মনমোহন ঘোষ একটি স্বাধীন দেশের নৃপতি ও যুবরাজকে বৃটিশ নিয়ন্ত্রনাধীন ভারতের কোন কোর্টে বিচার করার আইনানুগ অধিকার আদৌ আছে কিনা সে প্রশ্নও তুলেছেন দাখিলকৃত আপীল আবেদনে। কিন্তু সমস্ত যুক্তি ও ন্যায়বোধকে পিছনে ফেলে ব্যক্তিগত প্রতিহিংসা এবং প্রতিশোধ পরায়ন তারই জয় হলো উচ্চতর বিচারালয়ে ও যুবরাজ টিকেদ্রজিত এবং থাদ্রাল জেনারেলের মৃত্যুদণ্ড বহাল রাখা হয় এবং মহারাজ কুলচন্দ্রকে দেয়া হয় নির্বাসনদণ্ড। প্রহসনের এ বিচারের বিরুদ্ধে তুমুল প্রতিক্রিয়া হয় সমগ্র ভারতবর্ষে। এমনকি এ রায় সম্পর্কে ইংল্যান্ডের হাউস অব কমন্সও স্পষ্ট বিরোধিতা করে। কিন্তু ভাইসরয়ের একগুয়েমি ও অন্যায় জিদের কারণেই এ মৃত্যুদণ্ড বহাল রাখা হয়।

যুবরাজকে মৃত্যুদণ্ড প্রদান যে বিচারের নামে কতো বড় প্রহসন ছিলো তা ইংরেজ লেখক Capt. A.W. Harsey এর মনিপুর নামক গ্রন্থের ৭ম পৃষ্ঠায় লিখিত নিম্নোক্ত উদ্ধৃতি থেকেই সুস্পষ্ট হবে - "The trial of the accused prince has been one of the most outrageous farces and parodies of justice that have ever yet been exhibited to the Indian nation"[8] আর বিখ্যাত ইতিহাসবিদ ডঃ রমেশ চন্দ্র মজুমদারের ভাষায় - "Tikendrajit paid the supreme penalty of law not for the crime but for his courage and ability"[5].

তারপর আসে সেই দিন শোকেবর এবং বিষাদের বেদনার ও কলঙ্কের আলিম্পনে আঁকা এক মসীলিগু দিন ১৮৯১ সালের ১৩ই আগস্ট। সেদিন ছিলো বৃহস্পতিবার। মনিপুরে রাজা কোন লোককে চরম দণ্ড দিলে শত শত রমনী এসে যদি সেই দণ্ড প্রাপ্ত আসামীর প্রাণ ভিক্ষা করতো তবে রাজা সেই মৃত্যুদণ্ড রহিত করতেন। প্রচলিত সেই প্রথা এবারও কার্যকর হবে এই বিশ্বাসে সেদিন বিকেল হতেই শত সহস্র রমনী খোলাচুলে এসে ভরে ফেলে নির্ধারিত মাঠ।যেদিকে দৃষ্টি যায় কেবলি ক্রন্দনরত -

রমনীর কালো এলোচুল সমুদ্রেরচেউয়ের মতো মৃদুমন্দ বাতাসে দুলছে-যেনো সারাটা উপত্যকা জুড়ে তারা উড়িয়ে দিয়েছে শোকের পতাকা। [৬] কিন্তু তাতে হৃদয় টলেনি রক্তপিপাসু বৃটিশ সিংহের। বিকেল ৫টা বাজার সাথে সাথেই মাত্র ৩৬ বছরের যুবক মনিপুরী জাতির শৌর্য, বীর্য ও আশা আকাঙ্ক্ষার প্রতীক টিকেন্দ্রজিৎকে বুলিয়ে দেয়া হয় ফাঁসিকাঠে। সম্মিলিত হাজার হাজার নারী পুরুষের গগনবিদারী আর্তনাদে সেদিন কেঁপে উঠেছিলো নিখর পৃথিবীও- কিন্তু প্রতিহিংসাপরায়ন বৃটিশ সাম্রাজ্যের পাথুরে হৃদয় স্পর্শ করতে পারেনি তা।

এবং এভাবেই রচিত হয় ইতিহাসের এ নির্মম ট্র্যাজেডী। কিন্তু নিখাদ দেশপ্রেম ও প্রচণ্ড আত্মমর্যাদাবোধের জন্যে নিঃসঙ্কোচে আত্মোৎসর্গ করে টিকেন্দ্রজিৎ ও তার সহযোদ্ধারা রচনা করে গেছেন পরবর্তী প্রজন্মের জন্যে অমল অহংকারের এক আকাশ ছোয়া উদ্ধত মিনার। আসলে, অনিবার্য মৃত্যুতেও কোন কোন জীবনের পরিসমাপ্তি ঘটে না। মৃত্যু সকল জীবনকেই বিশ্বৃতির অন্ধকারে তলিয়ে দিতে পারেনা। বরং কোন কোন জীবন মৃত্যুতেই অমরত্ব পায়। টিকেন্দ্রজিতের মতো বীর শহীদেরা তাই কখনোই কোন বিশেষ ভৌগোলিক সীমারেখা বা বিশেষ জনগোষ্ঠীর মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকেন না। বরং যুগে যুগে দেশে দেশে তারাই হয়ে পড়েন সকল বিপ্লবী ও স্বাধীনতা কামী জনতার অপরিমেয় প্রেরণার উৎস। ইতিহাসবিদ অধ্যাপক জ্যোতির্ময় রায়ের ভাষায় - "The stand taken by Senapati Tikendrajit and his martyrdom continued to be a source of inspiration to the revolutionaries of Bengal for a long time".[৭]

আসলে মহাকালের লম্বিত বুকে ইতিহাসের এইসব মহানায়কেরা এমনি করেই রচনা করেন অক্ষয় কীর্তির এক সুউচ্চ আসন- যেখান থেকে তাদেরকে কোন ঈর্ষাপরায়ন ঋলনায়ক বা জ্ঞানপাপী ইতিহাসবিদ, কখনোই টেনে নামাতে পারেন না নীচে। ইতিহাসের এই অমোঘ বিচারে তারাই চূড়ান্ত বিজয়ী তাদেরই জন্যে আমাদের এই অনন্ত শ্রদ্ধাঞ্জলি।

তথ্যানির্দেশ :

(১) এ.কে শেরাম/বাংলাদেশের মনিপুরী ত্রয়ী সংস্কৃতির দ্বিবেনী সম্মে/১৯৯৬/ পৃঃ ২৮।

- (২) Dr. Sibopada De/An introspection of a Martyr / মঙাল / ৫ম সংখ্যা ১৩ ই আগষ্ট ১৯৯১/শিলচর।
 (৩) Ethel St. Clair Grimwood / My Three years in Manipur /1891/P. 183.
 (৪) Copt A.W. Hearsay/ Manipur / P.7.
 (৫) Dr. R.C. Mazumder/ British Pasamouncty and Indian Renavissance / P.730.
 (৬) B. C. Allen/Assaum District Gazetteers / Vol- IX, Part- II.
 (৭) Prof. Jyotirmoy Roy/History of Manipur / Imphal, 1973 (2nd Ed) / P.133.
 ***** ০০০০ *****

আর্টিকল থাবিরকুড

মীৎকপ্ থোক্‌প থা অহুমগী চেফোংগীদমক মীয়াম্দা কান্গদবা খুনাইগী হীরমশিংদা-শৈরেং, বারেং, বারীমচা চেমায়'ম্দা শেংনা ইথোক্‌গা থাবিরকুড। চেফোংদা ফোংলবা আর্টিকলগী অইবা / অইবীশিংদা পাল্লিকেশনস্না অবামন থম্‌জরি।

ইডিটর

মীৎকপ্ থোক্‌প
 ৪, কাঠাল বাগান (বাজার রোড)
 ধানমন্ডি, ঢাকা -১২০৫।

EDITOR

MITKAPTHOKPA
 4, Kathal Bagan (bazar road)
 Dhanmondi, Dhaka - 1205,
 Bangladesh.

HOW MANIPUR LOST SOVEREIGNTY :

Special correspondent

I. From the Historical point of view :

1. Meitrabak, also called Kangleipak, now known as Manipur, had since the dawn of history been an independent sovereign country till the early part of the year 1891 A.D. It was never a part of India before October 15, 1949.

2. In 1891 after Imperial British army, defeated the Manipuris, Manipur became a vessel State under the British Crown, like any other Indian Native States. Even then Manipur was not a part of British India while the latter was under the subjugation and administration of the British Crown. Under a proclamation of the Queen of Great Britain dated August 21, 1891, the administration of Manipur was assumed by the General Officer Commanding, Her Majesty's Forces in Manipur territory, but Her Majesty was pleased to forego Her right to annex to Her Indian Dominions the territories of the Manipur State and to assent to the establishment of Native rule.

3. Under a notification of the Governor-General in Council dated September 18, 1891, Churachand was selected and

Sanad was granted to him to be the Maharaja of Manipur. Thus the Maharaja of Manipur was suzeraine under the suzerainty of the British Crown till before August 15, 1947.

4. With the passing of the Indian Independence Act 1947 the British Parliament, under Section 7 of the said Act, the suzerainty of the British Crown over the Indian States (including Manipur) was made to lapse, in other words, was withdrawn, with the inevitable and natural result that on and from 15.8.1947, the Indian States (Manipur being one) became fully independent and their full suzerainty was revived. Proviso to Section 7 of the said Act does not in any way detract fully from the sovereign status of the Indian States which they attained on 15.8.1947.

5. Stand-still Agreement was made between the Dominion Government and the Maharaja of Manipur as also by many Indian States, followed by Instrument of Accession giving jurisdiction and authority to the Dominion of India over certain matters like defence, etc., but still maintaining the

sovereignty of the Rulers over the Indian States.

(VIDE paragraph 10, 11 and 12 of the Order passed by the erstwhile Court of the Judicial Commissioner for Manipur, on 31-7-1958 in Writ Application No. 9 of 1956 "Phani Bhusan Mukherjee, and one another Respondents".)

6. The Supreme Court of India clarified the position and status of the former Indian States after the declaration of independence of India on 15.8.1947, as under :-

(1) With the declaration of independence of India on 15.8.1947, the former Indian States attained independence and sovereignty with the lapse of the paramountcy of the British Government on the enactment of the Indian Independence Act 1947, the Ruler of the Native State achieved complete sovereignty.

(VIDE AIR 1964 s.c. 1043 "State of Gujarat V. Vora Fiddali, etc.")

(2) The accession by virtue of the Instrument of Accession did not affect the continuance of the sovereignty of the Rulers of Indian States entering into

the agreement, save as provided under the Instrument of Accession.

(VIDE AIR 1962 s.c. 1288 "Promod chandra Deb, etc. V. State of Orissa".)

(3) The argument that the sovereignty of the Maharaja was considerably affected by the provisions of the Instrument of Accession which he signed after 15.8.1947 is clearly untenable. The Supreme Court rejected the argument that the execution of the Instrument of Accession affected in any manner the legislative, executive and judicial powers in regard to the government of the State which then vested in the Ruler of the State. Since the Maharaja was himself an absolute monarch after 15.8.1947, there was no fetter or limitation on his power.

(VIDE AIR 1959 s.c.749 "Prem Nath Kaul V. State of J & K")

7. Before the merger of Manipur into the Dominion of India with effect from 15.10.1949 under the Manipur Merger Agreement dated 21.9.1949 signed by Shri Bodha Chandra Singh, Maharaja of Manipur and Shri V.P. Menon, Adviser to the Government of India, Ministry of State, the Maharaja of Manipur enacted the MANIPUR

CONSTITUTION ACT,1947, as the supreme law for the governance of the Manipur State.

8. Under Section 3 of the said Constitution Act, "All rights, authority and jurisdiction which appertain or are incidental to the government of such territories are exercisable by the Maharaja subject to the provision of this Act."

Under Section 8(a) of the said Constitution Act, "The Maharaja's prerogative shall not, however, be taken to comprise any matter wherein the legitimate interests of the State Administration or a civil right maintainable in a court of law is involved.

Under Section 8(c) of the said Constitution Act, "Notwithstanding Section 8(b) above, it shall be lawful for the State Council (of Ministers constituted under this Act) in consultation with the Chief to draw up a statement of charges against the Maharaja or the Maharani where it is proved beyond all possible doubt that the Maharaja or the Maharani has been guilty of murder or any other heinous offence or of any extreme political crime against the provisions of the Constitution."

Under Section 57 of the said Constitution Act, "Where in any case -

circumstances arise which prevent the proper operation in law or in spirit of this Constitution Act, the Council, (i.e., the Council of Ministers) may at their discretion refer the matter for decision to such authority outside the State may be decided hereafter and the decision of that authority shall be binding."

9. The above provisions of the said Constitution Act are excerpted to show that the Maharaja of Manipur ceased to be the absolute monarch and became a constitutional head of Manipur State after the enactment of the Constitution Act, and in such view of the matter, it is debatable whether the Maharaja of Manipur, without the concurrence of the State Assembly constituted under Section 17 of the Act by elected representatives of the people of Manipur and without the express consent of the State Council of Ministers to in or which the executive authority of the State was delegated and vested under Section 10 of the Act, could enter into the Manipur Merger Agreement for Manipur to cede to the Dominion of India and thus surrender the legal rights of the people. This matter will be dealt with later from the legal point of view.

10. However, the Supreme Court of India pointed out

(See page - 19)

AWA LEIBAKTA MEETEI

Madhu Mangal Singh
Dhaka, Bangladesh

Myanmar(Brahmadesh) ta Meetei lei, mayamna ninfung-ninfung ngangnei, wari- lairiktasu mathengnei adubu thoidokna thammoida makhoibu thiruduna awa-nungngai wari hangdok-hangjin tourunaba amadi prithibigi mafam kayada choijainana tariba Meetei singbu amaga-amagagi marakta akanba achetpa mari ama thamnabagi tangai fadabasing adu khallude. Adubu 20 suba century mayai chanlakpada sitlakhiba masana masabu maromdom lepchanabagi hak (right to self-determination) haiba akanba nungsit asina Meitrabak Manipur sinba thungna sitlakghi. Nungsit asina Manipuri meeyambu mitkap thokhanduna ningkha tamningbagi ningsasor honba

lising kharatamak leihouduna khuntak lalsi thokkhi. Thoudok asibu ngasi Manipurgi puwari da ichahi taret khuntakpai haina khangnei.

Myanmar gi Meetei echil enaosingbu sakkhang maikhangnaningbgi wakhalna lamjingduna ipao louba oina nongma Myanmar Embassy da chattuna hanglui adubu makhoinadi Myanmar da leiba Manipuri singdi Meetei lol thoktre loinamak Awa onkhre karigumba chatlabasu thiba fanglaroi hairaki. Madu tabada ningba kaiduna hanlakghi. Adum oinamak khangning-uningbagi apamba adudi fathaba ngamkhide adubu matam aduda



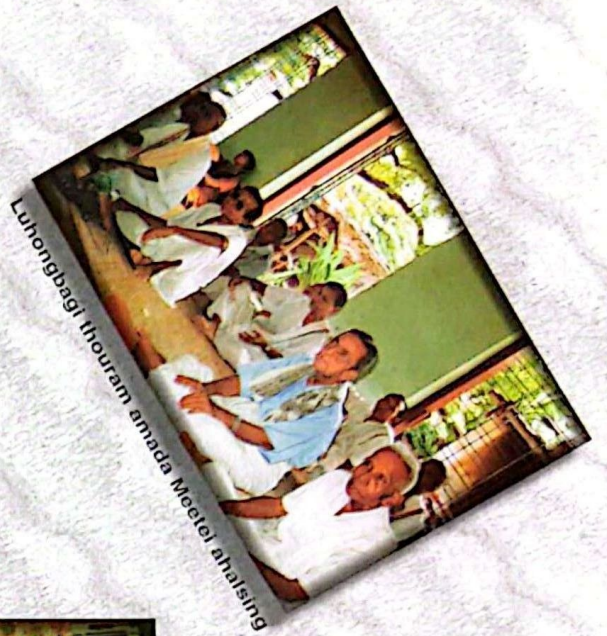
Manipurdagi
pukhiba
chahi
200 henna
liraba
Anuprabhu

hourakghi. Manipur asi Manipuri singgi ningtamba leibak ama oirammi khallubada Manipuri singgi thammoida masagi majati adugi lemjaningngai oibasing amadi mamal adubu ngakna thamningbgi wakhal faorakghi loinana ningtambagi laljang chattharakghi.

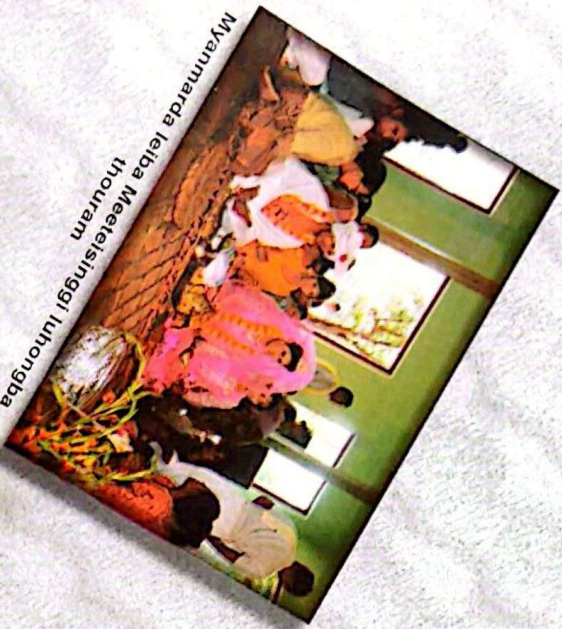
Manipur ningtamlambagi waridi Manipurgi puwari(history) na lengdaba khudamni. Manipur gi puwari hek hangdoklubada Meetei singgi thammoi sokningngai oiba 1819 AD gi Meetei Ningthou Chourjit amadi Awa Ningthou Bodawpaya ga thengnakhiba lal aduda meefam tarui. Lalfam aduda Meetei Ningthou Awa gi makhutta maithiduna Cachar da chenkhii. Mahakka loinana manai masal amadi praja kaya amasu Sylhet(houjikki Bangladesh) tanna chennakhi. Khara amana lalfa oina Awaleibak tamna pukhi. Matam aduda Manipurda mee

yamna luriba wafam amadi karamna Awada chattuna thigadouribano haibsini. Adubu laibak fabadagi haigadra, Myanmar Government na iVisit Myanmar Year 1996i laothokpadagi Myanmar changnabagi khudong chaba ama fangduna chatlui. Eikhoina mafam aduda thungluraba matungda ihan hanna unnaba meeoidi Thamedo Jey gi maning leikaida leiba Eigya Kakchingtabam Sundar Gopal Sharma ni. Mahakna Mandalay Manipuri khul mari lei amasung meesingna lising taret mukni haiba tabada khanghoudana nungaiba faorakghi amahiksung uningbagi langtaknabana mikup amata panthadana makhoigi khul aduda chatminnakhi. Eigya aduna Meetei taba mafam singda koipu pubiduna matam kuina kainaruraba ichin inaosingbu sakkhang-maikhangnahanlammi. Eikhoibu ubda ima oibi kaya

MITKAPTHOKPA



Luhongbagi thouram amada Meetei ahaising



Myanmarda lelba Meeteisisingi luhongba thouram



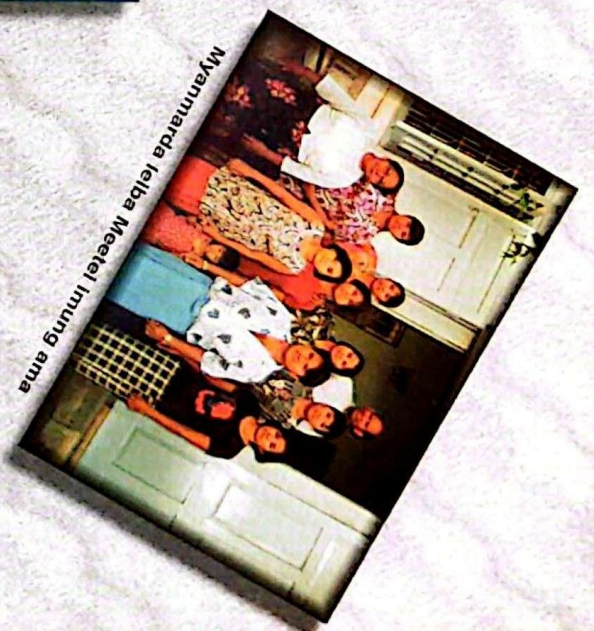
Myanmargi Meetei ahal ama



Mandalay Universitygi Graduation Ceremony : Meetei mahelroy chanura ani - Oidagi 4 amasung 7 suba



Mandalaygi Meetei lina ama



Myanmarda lelba Meetei limgung ama



Myanmarda Meeteion tambiba

MITKAPTHOKPA

MITKAPTHOKPA

meenungsi iraga loinana sengfataba irolda wari sarakpa da eikhoigi thammoida harao-nungsi yannabagi irahourammi. Unabagi harao-nungaibata nattana mafam adugi meeoisng aduna Manipur bu ima leibakni haiduna luna channa khanlamba aduni. Bangladeshta leiba Manipuri amasung Cachar, Assam, Manipur da leiba Manipuri singdi toina chatthok chatsil amadi ipao faonaba ngammi. Myanmar da leiba Manipuri singgidi asigumba khudongchaba asi fangba yamna watli. Adubu meibu fina kuptuna thamba yadabagum Myanmar da leiba ichil-inao singgi thammoida matam kuinadagi fumduna leiraklaba ipa-ipusinggi poknafam Manipurbu nungsijabagi ithil aduna 15 October 1949 dagi Bharat Sarkarna lousinkhiduna changbada athingba leirabasu Bharat Sarkar gi ayaba yaodana Bharatki lalmisingna cheksinna ngakselliba Manipurgi ngamkhei lansinduna Manipur gi konung Imphal da thunglakhi. Mandalay gi ima thourani aduna hai, makhoina Myanmar dagi Meitrabakki leisada

amattana saduna leiba yahanlamde. Matam adudagi ngasifaoba Meeteigi chatna-lonchat ngakna amadi thak wangna leigadabni haiduna wakhal wangna leirammi. Adubu hourakpa naharolsingdi Meeteilol ningthina ngangba ngamdre, luhongbada Meetei fee settre. Irol asi mangkhrani khanbadagi naharolsingda Meeteilol tambibagi program amadi chatna-lolchat ngaknanabagi thouram kaya loukhatlamliba asimak thagattaba ngamde. Mandalay gi Manipuri khul Maydhyda chahi chanimuk suraba Anupravugi murti lei. Tamaydo Jey gi maning leikaidasu chahi masing yamlaba Krishnagi laisang, thollaga semba Gobardhon chingmacha amasung Ramgi mandir sing lei. Amrapurda Meetei singna Awa da lakpadagi sagonnarakkhiba Pakhangba amasung Leimarel gi murti amadi laisang leiri. Adubu Pakhangba amasung Leimarengi laisang asidi thoina yengsindabagi mami tai.

**Awa
ningthougi
matamda
saramba
Meetei yum;
yum asigi
mawongda
Meetei nattana
atoppa jati
amada awa
ningthouna
sabagi ayaba
priumde**



khong hek thabga ieigi imaleipakniko Ōi haiduna laibak ahumlak katchakhi. Nungsirabi ireibakse chahi cha kaya youba ngamdana leirureko khallubada mittagi pi takhiba khanghoude haina mareibakpu nungsijabagi wakhal adu amakpa yaodana eikhoida tamlakkhi.

Myanmar da Meetei Bamon singbu iPoonai haina Awa singna kounei. Wahei asimak Sanskrit lon-gi iPurnai (mapungfaba-perfect, makhojadi changkholba haina halli) haiba asidagi theidarakpani, wahanthokna lairik-laisu amahiksung hiram khudingmakta changkhonba haibani. Ningthou pallingeigi matamdadi konunggi pandit oina thak wangna leirammi. Houjik leiriba Mandalay gi konung asigi sananaba pungfam Meetei Bamon singna pirammi. Ningthou pallingei matamda Manipursingda sahanakhiba toptoppa yum style adu attoppa kanglup

Awada leiba Manipuri ayamba awangba thakki mahei masing tamba amasung lalol itikki thabakta thakwangna lei, Awa singdagi thoina nopte. Macha mari leibada Doctor ahum amasung Tele-Communication gi fam achouba paiba faoba yaoi. Imung amada lairik tamdaba meei amata leiba urakte.

Awada thak wangna leirabasu Meetei amani haina chatnabi ngaktuna thamliba Manipuri sing asiga poknafam leibakni haina lumna loujariba Manipur ga amadi Cachar, Assam amasung Bangdadesh ta tariba Manipuri singga toina unnaduna, chatthok-chasin touduna achetpa mari ama thamba mathou tare.

*** SPECIALLY FOR THE MANIPURI READERS OF AWALEIBAK**

MITKAPTHOKPA

that the effect of the Instrument of Accession was to retain to the Rulers their full autonomy and sovereignty except on three subjects:- Defence, External Affairs and Communications, which were transferred to the Central Government. It was held to be a treaty entered into by Rulers of independent States when the Merger Agreement was made and executed.

(VIDE AIR 1954 s.c. 447 "Virendra Singh V. State of U.P." and AIR 1958 s.c. 816 "M/S. Daimia Dadri Cement Co. Ltd. V. Commr. of I.T.")

NEED FOR AN INDEPENDENT AND SOVEREIGN MANIPUR :-

II. From the legal point of view :-

1. Some low-brows and pro-merger thinkers of Manipur have the impression that with the execution of the Instrument of Accession by the Maharaja of Manipur, the sovereignty of Manipur was surrendered to the Dominion of India as it was then. On the one hand, they obviously do not understand the full implication of the status of the Ruler of Manipur and other States and the effect of such Instrument which was nothing short of a treaty entered by the Ruler as held

by the apex Court of India. On the other hand, they have not so far explored the existence of the Manipur Constitution, 1947 and the limited extent of the powers of the Maharaja under such Constitution.

2. The moot question would be and is whether the Maharaja of Manipur could barter away the independence and sovereignty of Manipur to the then Government of India for securing his privy purse and some immovable property called the Maharaja's private property, without the mandate of the people of Manipur. The answer is a big NO. Under the provisions of the said Constitution Act, the Maharaja of Manipur was only a constitutional head and had no prerogatives and jurisdiction to cede to the Indian Dominion Government the authority and powers for and in relation to the governance of the State of Manipur and for that purpose to execute the Merger Agreement.

3. In the eye of international law, this treaty between two sovereign countries (viz, the so-called Merger Agreement between the Indian Dominion and the State of Manipur) is null and void as the Maharaja had not the mandate of the people, their representatives in the legislative Assembly and the

Council of Ministers set up then under the Manipur Constitution Act, 1947.

4. Only a few imposters professing to be members of the Indian National Congress who failed to be elected to the then Assembly under the Manipur State Constitution Act, 1947 and to form a Government indulged in treason against the general interest of the people, and acting in conspiracy with their counterparts in the Indian Dominion, these traitors managed to sell away the independence and sovereignty of Manipur to the Dominion Government by pulling down the State Government established under its own Constitution and by compelling the Maharaja to sign the Merger Agreement and the Instrument of Accession behind the back of the people.

5. It is thus evident that the Maharaja of Manipur having been forced to sign the Merger Agreement had no real consent. It is the universal law that agreement without any real consent of the parties or any of the parties thereto is void and is as good as non-existent in the eye of law. Coupled with this fact is the inherent lack of powers and jurisdiction of the Maharaja to cede Manipur to the Indian Dominion without

the mandate of the people of Manipur expressed in a plebiscite or at least a resolution of the Assembly graced by the elected representatives of the people according to its supreme law.

6. The people of Manipur have and should have the right to revoke the Merger Agreement and the Instrument of Accession and declare the independence and sovereignty of our homeland.

III. From the geographical point of view.

1. Manipur or Kanglipak is a buffer State lying between India and Burma, (Myanmar). It is surrounded on all sides by several ranges of hills and mountains; there are many rain-fed streams and small rivers flowing inside its territory and flowing towards the Bay-of-Bengal, after some falling into the Chindwin and then the Irawady Rivers of Myanmar or some others falling into the Barak and then the Brahmaputra Rivers. Only two tortuous national high-ways, which are not easy of negotiation by motor vehicals, connect it with the other parts of India.

2. Delhi, the seat of Government of India, is too far away from Manipur to care for any proper control and supervision of the administration of this small State called Manipur, leave alone the promotion of economic interest and development works in this farthest corner of the country called India, due to lack of adequate communication and contact with the rest of the world. There is little hope that the communication system will be improved and greater facilities for contact with the outside world will be provided in any near future by the Central Government of India.

3. Manipur will have an easier access to the territory and people of Myanmar and can have more friendly relation with the latter, than to the Mayangs of proper India, keeping in view that the aboriginal people of Manipur, Nagaland, Mizoram, Tripura and Assam have since long been struggling to re-establish their own sovereign states, quite independent from the yoke of Indian imperialism and hegemony.

4. The north-eastern States of India including Manipur are treated by the rest of India as its colony or annexed territory, and they are ruled according to the dictates of Delhi, whichever political -

party is in power there. The Mayangs consider themselves to be the conquerors and the people of the north eastern region to be the vanquished. Because of the enormous disparity between the north-eastern region and the rest of INDIA in respect of communication facilities, land development and many other aspects of national life, one is led to believe what an English writer once said that "the east is east and the west is the west, the twain shall never meet".

5. A confederacy of the 7 north-eastern States (Assam, Nagaland, Meghalaya, Manipur, Tripura, Mizoram and Arunachal Pradesh) will be a viable political combination of these federating States, even if Manipur alone may be considered to be geographically too small to be a viable political unit.

IV. From the ethnic and religious point of view :

1. The Manipuris have distinct characteristics of human group having racial, religious, cultural traditions and certain other traits in common with the people of the neighbouring six other states of the north-eastern region but quite different from the Mayangs of the rest of India. The people of the north-eastern areas of India

are essentially Mongoloid. The Bengali population of Tripura who now reign supreme there by chasing away the Tripuris therefrom and the Bengali refugees in Assam are not and cannot be called to be the original inhabitants of these States.

2. The Mayangs have no racial, religious and cultural traits in common with the Manipurians, before 500 years ago. The religious preachers of the former exploited the gullibility of the Manipuri kings reigning about 4 centuries ago and imposed the Hindu religion and Hindu way of life on the Meeteis who were forced by those kings to be converted into Hinduism.

However, the Meeteis still worship their original God, the SANAMAHI in their house, Sanamahi being their age-old religion.

3. Sanamahi as a religion has now been recognised by the State as a distinct religion, under the Sanamahi Temple Board Act made by the State Legislature.

4. Many people among the Meeteis still refuse to be Hindu converts and retain their age-old religious belief by professing the Sanamahi religion. The worship of God Sanamahi is a very simple ritual not requiring any priest or the service of a priesthood, and the

offering to it are enjoyed by the worshippers themselves, unlike the Hindus who set up idols of a countless number of gods and goddesses in numberless temples scattered far and wide in all Hindu-inhabited vast area of India and requiring and hiring the services of the Brahmins who are the born priests to worship these gods and goddesses throughout the year.

v. From the social and cultural point of view :

1. It needs no emphasis that in to-day's world, no nation does and can prosper and no community can survive and thrive without any hard work and rigid discipline in all walks of life of the people constituting the nation or the community including their variegated institutions.

2. Besides, a highly organised society is indispensable for uprooting

the innumerable social evils that pervade the country called India. One will remember what Shri Charan Singh, once a Prime Minister of India, declared during his lifetime that "if there is any hell on earth, that is India." The caste system in which the people belonging to the upper castes are torturing and exploiting those in the lower caste particularly scheduled castes, the terrible communal disharmony and clashes particularly between the Hindus and the Muslims disrupting the peace and tranquility of India except the north-eastern region, the great disparity and much unequal distribution of wealth and resources between the plutocrats and the proletariat or the working class in the land of the Mayangs are prevalent in Manipur.

3. It will be gloomier day for Manipur if, in the abortive means of national integration programme of the Mayangs, all such social evils prevailing in their land are imposed on the people of Manipur in the guise of bringing about national integration.

4. There is the abominable "dowry system" among the Mayangs, more conspicuously among the Hindus, which gives rise to infanticide of the female babies to get rid of burdensome dowry payable

by the parents of the bride to those of the bride-groom. This system has rooted so firmly among the Mayangs that no amount of legislation by the Indian parliament can prevent or prohibit it, and the law has failed to have any impact upon these parents now and will fail in the foreseeable future.

5. Fortunately for the people of the north-eastern region (that is, the natives of this region), there is never any such destructive and detestable systems like dowry-system, caste-system, class-system, plutocracy, communalism, religious fanaticism or fundamentalism, and the like which are so rampant and deeply rooted in the rest of India. The people of the north-eastern area of India are to be swallowed and exploited by the latter to enforce their social evils in the north-eastern region and thus to bring about chaos there and turn it into a part of Hell.

VI. From the political point of view :

1. The political life of the Indians is in shambles. Corruption is the hall-mark of the administration and Governments both at the centre and the State levels. Sychophancy, flattery and hypocrisy serve as the gate-passe for the politicians to enjoy the political loaves and

butter. The Indian Mayangs have been taught from their very birth how to acquire riches by sychophancy and flattery, to win favours from others by employing these ruses, and to lead an easygoing and pleasant life with ill-earned money. The people in the north-eastern areas of India are not taught in this way to become sychophants, flatterers and hypocrites.

2. But corruption in the political life of the people in the north-eastern States has been emulated by the local politicians from the Mayangs of the rest of India. There is no fair and free election anywhere in India. Votes are purchased every where in the event of muscle-power failing to secure these. Politicians of every creed or party have no hesitation to stoop so low as to throw away their avowed ideology to the winds for gaining the spoils of political power and the fruits of office. No sensible people can hope to usher a new era of real freedom, equality and social justice in the political life of the people so long as corruption, nepotism and favouritism are allowed to destroy gradually the fabric of the society as at present prevailing in the Indian Political horizon.

3. Unless the people of the north-eastern region dissociate themselves from the unscrupulous wily people of India who are exploiters

and colonialists, the democratic atmosphere and the socialistic institutions of the people of the north-eastern region will get eroded and spoiled in the near future without any hope of redemption. The dishonest politicians in this region toeing the line of their masters in Delhi have introduced corruption in all walks of the political, social and economic life of the people in this region.

4. These local politicians, who have now become more corrupt, dishonest and deceiving than their own masters in Delhi have been spoiling the inherent virtues of the gullible simple folks in the north-eastern region. The former are bringing in the pernicious customs and systems of the Mayangs for adoption by and popularization among the people of the north-eastern region. The result is the inevitable pollution of the political and social environment in the north-eastern region, and it will take years and many generations of the people of this region to purge out the pollution and corruption in their society.

5. It is common knowledge that the administration in this region and the governance of the north-eastern areas are far from being of the people, by the people and for the people, although the stupid local politicians have been

playing the role of stooges of their Delhi masters and dancing to the tune called by the latter. These local politicians can never act, think and decide without some dictates or approval of their Delhi masters. The people in the north-eastern region are mere beggars

surviving on the charity and by the grace of the Mayang politicians at Delhi and the Mayang economic sharks feeding at their mercy the people of this region and sucking the latter's life-blood in the hocus-pocus of exploitation.

বাংলাদেশে মনিপুরী মুসলিম সমাজ

এম, শফিকুল হক

উত্তর পূর্ব ভারতের মনিপুর রাজ্যে ১৬০৬ খ্রীষ্টাব্দে তৎকালীন মহারাজ খাগেশ্বার আমলে প্রথমবারের মত মুসলমানরা বসতি স্থাপন করে। খাগেশ্বা মহারাজের ছোট ভাইদ্বয়ের মধ্যে ভুল বুঝাবুঝির সৃষ্টি হলে ১৬০০ খ্রীষ্টাব্দের প্রথম দিকে মহারাজের ছোট ভাই সানোংবা বিদ্রোহী হয়ে উঠে ও ক্ষমতা দখলের লক্ষ্যে তার অনুসারীদের নিয়ে মনিপুরের পার্শ্ববর্তী কাছাড় রাজ্যে আশ্রয় নেয়। R.K. Jaljit Singh এর A short History of Manipur, Jodunath Sarker এর History of Bengal, Quazi Hamid Ali এর The Manipuri Muslim, Ibonghal Singh এর Introduction of Manipur ইত্যাদি গ্রন্থ পাঠে জানা যায় যে, ১৬০৩ খ্রীষ্টাব্দে সানোংবা কাছাড়ী রাজার সাহায্যে কাছাড়ের অধিবাসীদের নিয়ে একটি সৈন্য বাহিনী সংগঠিত করে এবং প্রথমবারের মত কাছাড় আক্রমণ করে। সানোংবা মুসলমানদের এই প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে, যদি তার বাহিনী মনিপুর জয় করতে পারে তাহলে মুসলমানদের সম্মানজনক পদক ও সরকারী উচ্চ পদ সহ মনিপুর রাজ্যে স্থায়ীভাবে বসবাসের সুযোগ দেয়া হবে। কিন্তু সে যুদ্ধে তারা জয়লাভে ব্যর্থ হয়। Ibonghal Singh এর Introduction of Manipur নামক গ্রন্থে বলা হয়েছে যে, In 1603 A.D The Mayang in Jaded Manipur but treaty was concluded প্রথম আক্রমণে ব্যর্থ হয়ে সানোংবা পুনরায় সৈন্য বাহিনী সংগঠিত করতে যান এবং কাছাড় রাজার পরামর্শে

তৎকালীন সিলেটের শাসন কর্তা বায়েজীদ কাররানীর নিকট সাহায্য প্রার্থনা করেন। কাছাড়ী রাজার আনুরোধে বায়েজীদ কাররানীর সিলেট বানিয়াচং তরফ থেকে সৈন্য প্রেরণ করেন। সানোংবাসহ মুসলমান সৈন্যবাহিনী প্রধান মোহাম্মদ সানী তার বাহিনী নিয়ে কাছাড় ও মনিপুরের সীমান্তবর্তী পাহাড় অতিক্রম করে বিষ্ণুপুরের নিকটবর্তী এলাকায় অবস্থান গ্রহণ করে ও ব্যাপক যুদ্ধের প্রস্তুতি নিতে থাকে। অপরদিকে রাজা খাগেশ্বা শত্রুপক্ষের আক্রমণের প্রস্তুতির খবর পেয়ে তা প্রতিহত করার জন্য তিনি নিজেই সেনাধ্যক্ষ হয়ে Thoubal নামক এলাকায় তার সৈন্য বাহিনী সম্মুখ যুদ্ধের প্রস্তুতি নিতে থাকেন। ১৬০৬ খ্রীঃ এ যুদ্ধে মুসলমান বাহিনী পরাজয় বরণ করে মহারাজ খাগেশ্বার হাতে বন্দী হয়। অতঃপর একটা সন্ধির মাধ্যমে মুসলিম বাহিনীর সবাই মনিপুরী মেয়ে বিয়ে করে সেখানেই স্থায়ী ভাবে বসবাস শুরু করে। R.K.Sanahal এর The History of Manipur গ্রন্থে বলেছেন - Being agreeable to request to drive out Khagemba, the Mayang King recruiting Mayangs and Muslims from Sylhet invaded Manipur in 1606 AD এসব তথ্য থেকে বলা যায় যে, ১৬০৬ খ্রীষ্টাব্দের যুদ্ধে যে সকল মুসলিম সৈন্য ছিল তারা সিলেট বানিয়াচং তরফ ও পার্শ্ববর্তী এলাকারই লোক ও মনিপুরী মেয়ে বিয়ে করে মনিপুরের লিলং অঞ্চলে বসতি স্থাপন করে। মাতা মনিপুরী ও পিতা মুসলিম এর সমন্বয়ে সৃষ্টি হয় নতুন এক সম্প্রদায়। যার নাম মৈতৈ পাঙন বা মনিপুরী মুসলিম।

পরিবেশ সংরক্ষনে উদ্ভিদের ভূমিকা

হরি কুমার শর্মা

পরিবেশ হল আমাদের সামগ্রিক জীবন। এর অংশীদার সকল প্রাণীর। পরিবেশের জড় পদার্থ ও জীব সম্প্রদায় আন্তঃ সম্পর্কিত হয়ে প্রাকৃতিক ভারসাম্য বজায় রাখে। এই পরিবেশের এবং মানুষের বাঁচার একটি বড় উপাদান বৃক্ষরাজি ও বন।

গাছ আমাদের প্রশ্বাস নির্গত এবং বায়ুমণ্ডলের তাপবৃদ্ধিকারী CO_2 গ্রহন করে। আর আমাদের জন্য প্রয়োজনীয় CO_2 সরবরাহ করে। ১৯৭৭ সালে জাতিসংঘের উদ্যোগে নাইরোবীতে একটি আন্তর্জাতিক মরুময়তা সংক্রান্ত সম্মেলনে বিশেষজ্ঞরা একমত হয়েছেন যে পৃথিবীতে মরুময়তা সৃষ্টির একমাত্র কারণ অবধে বৃক্ষ নিধন। ইতোমধ্যে আবহাওয়া সম্পর্কে বেশ সংখ্যক গাণিতিক মডেল উদ্ভাবিত হয়েছে যে বায়ুমণ্ডলে CO_2 দ্বিগুন হলে পৃথিবীতে তাপমাত্রা 5° সেঃ বাড়বে। এই CO_2 এর পরিমাণ একমাত্র কমানো সম্ভব উদ্ভিদ কূল। বিভিন্ন গবেষণায় জানা গেছে যে একটন ওজনের গাছ ১.৪৭ টন CO_2 পরিভুক্ত করে ১.০৭ টন CO_2 নিষ্কাশন করে।

আগামী শতাব্দীতে পৃথিবীর পরিবেশ বিপন্ন হবার সবচেয়ে বড় লক্ষণগুলোর কথা বিজ্ঞানীরা ভাবছেন তা হলোঃ-

(১) বর্ধিত গ্রীণ হাউস গ্যাসের কারণে পৃথিবীর তাপমাত্রা বৃদ্ধি। এক্ষেত্রে গ্রীণ হাউস, গ্রীণ হাউস প্রতিক্রিয়া ও গ্রীণ হাউস গ্যাস সম্বন্ধে কিছু আলোচনা করা যাক -

(ক) গ্রীণ হাউস কি ?

গ্রীণ হাউস হচ্ছে এক ধরনের কাঁচের ঘর যার ভেতর সূর্যালোকের তাপ আটকিয়ে কিংবা কৃত্রিমভাবে তাপ সৃষ্টি করে তরিতরকারী সহ প্রয়োজনীয় ছোট ছোট উদ্ভিদ জন্মানো হয়। গ্রীণ হাউসের মূল বৈশিষ্ট্য হলো সূর্যের দৃশ্যমান আলোকরশ্মি গ্রীণ হাউসের কাঁচের প্রাচীরভেদ করে সহজেই ভেতরে প্রবেশ করতে পারে, কিন্তু বের হবার সময় বিকিরিত আলোকরশ্মি কাঁচের প্রাচীরে বাধাপ্রাপ্ত হয়, ফলে কিছুটা তাপ গ্রীণ হাউসের আটকা পড়ে যা গ্রীণ হাউসকে উত্তপ্ত করে এবং উদ্ভিদ জন্মানোর অনুকূল পরিবেশ সৃষ্টি করে।

(খ) গ্রীণ হাউস প্রতিক্রিয়া :-

পৃথিবীর সব তাপ ও শক্তির মূল উৎস হচ্ছে সূর্যের আলো। তবে সূর্যালোকের যে অংশটুকু ভূপৃষ্ঠ পর্যন্ত এসে পৌঁছে তা হচ্ছে Visible ray যার তরঙ্গ দৈর্ঘ্য হচ্ছে ৩৯০-৭৬০ ন্যানো মিটার। আলোকরশ্মির সবটুকুই পৃথিবীর কাজে লাগে না। অতিরিক্ত অংশ ভূ-পৃষ্ঠ থেকে Infra-red ray হিসেবে বিকিরিত হয়ে বায়ুমণ্ডলের বাহিরে চলে যায়। কিন্তু বায়ু মণ্ডলে CO_2 সহ কিছু গ্যাস রয়েছে যারা সূর্যের দৃশ্যমান আলোক রশ্মিকে ভূ-পৃষ্ঠে আসতে কোন বাঁধা দেয়না। কিন্তু এরা ভূ-পৃষ্ঠ থেকে বিকিরিত অবলোহিত রশ্মিকে শোষণ করে ফলে ভূ-পৃষ্ঠ থেকে বিকিরিত তাপের সবটুকু মহাশূন্যে চলে যাবার বদলে একাংশ বায়ু মণ্ডলে থেকে যায়। ভূ-পৃষ্ঠের এই বিকিরিত তাপ বায়ুমণ্ডলে CO_2 সহ কিছু গ্যাসের দ্বারা আটকিয়ে বায়ুমণ্ডলের উষ্ণতা বৃদ্ধির প্রক্রিয়াকে গ্রীণ হাউস প্রতিক্রিয়া বলে।

(গ) গ্রীণ হাউস গ্যাস :-

যে সমস্ত গ্যাস ভূ-পৃষ্ঠের বিকিরিত তাপ আটকিয়ে বায়ু মণ্ডল উত্তপ্ত করে তাদেরকে গ্রীণ হাউস গ্যাস বলে। যেমন CO_2 CH_4 (মিথেন) N_2O (নাইট্রাস অক্সাইড) CFC (ক্লোরো-ফ্লোরো কার্বন) ইত্যাদি। বায়ুমণ্ডলে এসকল গ্যাসের হার নিম্নরূপে :

CO_2 -৪৯%

CH_4 -১৮%

CFC - ১৪%

N_2O - ৬%

অন্যান্য গ্যাস - ১৩%

এই সকল গ্যাসের পরিমিত উপস্থিতি জীবজগতের স্বাভাবিক ও অনুকূল অস্তিত্বের জন্য সহায়ক। তবে এদের মাত্রাতিরিক্ত উপস্থিতি গ্রীণ হাউস প্রতিক্রিয়ার জন্য দায়ী।

(২) সমুদ্রের পানির স্তর উপরে উঠে এসে উপকূলবর্তী এলাকা প্রাণিত করা।

(৩) ওজোন স্তর ফুটো হয়ে যাওয়া। এর ফলে সূর্যের UV (Ultra-Violet ray) বায়ুমণ্ডল ভেদ করে ভূ-পৃষ্ঠে চলে আসা এবং ত্বকের ক্যান্সার, চোখে ছানিপড়া, এসিড বৃষ্টি, শ্বাসরোধকর সহ নানা রকম সমস্যার উদ্ভব।

বিজ্ঞানীরা আরও বলেছেন যে, অতিবেগুনী রশ্মি (UV ray) মানবদেহে প্রবেশ করলে Chromosome এর Change হয় এবং এভাবে যদি অবধে (UV ray) মানব দেহে প্রবেশ করে তাহলে কোন এক সময় মানব জাতি পৃথিবী থেকে বিলীন হয়ে যাবে।

১৯৭২ সালের জুন মাসে স্টকহোমে অনুষ্ঠিত United Nation's Conference On The Human Environment - এ বলা হয়েছিল যে, যেখানে উদ্ভিদ আছে সেখানে প্রাণী আছে। Small States Conference On Sea Level Rise সম্বন্ধে মালদ্বীপে ১৯৮৯ সালে সম্মেলনে বলা হয়েছে যে, এভাবে যদি গ্রীণ হাউস উত্তপ্ত হয় তাহলে সমুদ্র পৃষ্ঠের উচ্চতা ৩০ সেঃ মিঃ যেতে বেশী দিন লাগবে না। আন্তর্জাতিক David Plug এর ভাষায় এখন ঢাকা, লেনিনগাদ, ওসাকা শুধু ঐতিহাসিক ও রোমাসের নগরীই নয় এগুলোকে বিপন্ন নগরী ও বলা যায় কারণ ঐসব স্থানের পরিবেশ বেঁচে থাকার মতো হয়।

আন্তর্জাতিক পরিবেশ সংস্থা (GEMS) ভবিষ্যত বাণী করেছেন যে, পৃথিবীতে যদি বর্তমান হারে গাছ পালা নিধন করা হয়, তাহলে এ পৃথিবী এক বিপন্ন পরিবেশ সৃষ্টি হবে। এই দৃষ্টিকোন থেকে বিশেষজ্ঞদের মনে প্রশ্ন জেগেছে এখন থেকে ৩০ বছর পর বাংলাদেশের জীবন ধারণ সম্ভব হবে কিনা।

এ পৃথিবী পৃষ্ঠে বৃক্ষাবরণের সাথে বৃষ্টিপাতের এক প্রত্যক্ষ ও নিবিড় সম্পর্ক বিদ্যমান। পৃথিবীর যে সকল অঞ্চলে অপেক্ষাকৃত অধিক বৃষ্টিপাত হয় সে সকল অঞ্চলে ঘণ অরণ্য অবস্থিত। বৃক্ষরাজি কর্তৃক ছেড়ে দেয়া জলীয় বাষ্প কালক্রমে ঘনীভূত হয়ে বৃষ্টিপাত ঘটায়। জানা গেছে যে, এক হেক্টর পাইন (Pinus) বন বাতাস থেকে প্রতিবছর ৩৬ টন ধূলা ময়লা নির্গমনে সাহায্য করে। অন্যদিকে এক হেক্টর বীচ বন প্রতিবছর প্রায় ৬৮ টন ধূলা ময়লা পরিষ্কার করে থাকে।

স্থলজ উদ্ভিদের তুলনায় পরিবেশ রক্ষায় জলজ উদ্ভিদের ভূমিকা মোটেই কম নয়। বাতাসের চেয়ে ৫০ ভাগেরও বেশী CO₂ সঞ্চিত হয় পৃথিবীর সাগর মহাসাগরে। তাই জলজ সবুজ কর্তৃক সালোক-সংশ্লেষণে CO₂ ব্যবহার না হলে ত্বরান্বিত হবে গ্রীণ-হাউজ প্রতিক্রিয়া। বিজ্ঞানীরা জরিপ চালিয়ে দেখেছেন যে বায়ুমন্ডলে যে O₂ থাকে তার চেয়ে ৬০ ভাগেরও বেশী O₂ থাকে সাগরে। এই O₂ বায়ুমন্ডলে ফিরে আসে এবং O₂ এর ঘাটতি পূরণ করে।

অতএব উপসংহারে নিঃসন্দেহে বলা যায় যে, পরিবেশ রক্ষায় মুখ্য উপাদান হচ্ছে বনায়ন করা। তাই আসুন আমরা সবাই মিলে অধিক সংখ্যক বৃক্ষরোপন করি এবং বাড়ীতে ধূমপানের জন্য রক্ষিত ছাইদানীকে ছড়িয়ে এক গোছা রজনীগন্ধা স্থাপন করে মুক্ত পরিবেশ গঠনে সচেষ্ট হই।

মীৎকপ্ থোকপ

(থা অহুম্গী চেফোঙ)

মীকপ্ থোকপ মনিপুরি ফুরুপ্কি অদুঙেগী পুবারী, নাৎ, চনলোন, মসান্ন কয়া, ঙসিগী মনিপুরিসিংগী পুসী মহিং অমহিক্সুং সেন্‌মীং লোঙ্গী মতাঙ্দা নৈনজদুনা অনৌব, নুংঙাই-য়াইবী মরাং কায়ব মনিপুরি ফুরুপ্ অম সেম্‌গৎপদা অঙম্‌ মতেং মচা অমখক্‌ পাংজরিবা মীয়াম্‌গী জেফোঙনি। ঙ্‌ফুরুপ্কিদমক্‌ খন্বীদুনা চেফোঙ অসিবু নৈনবীয়ু, মীৎকপ্ থোকপবু হিংহনবীয়ু।

সম্ভাবনাময় মনিপুরী তাঁত শিল্প

পি. কে. খুম্ন

বাংলাদেশে মনিপুরী তাঁত শিল্পজাত দ্রব্যের চাহিদা প্রাচীণ। অথচ পরিকল্পনা ও সমন্বয়ের অভাবে সে চাহিদার সামান্য অংশ পূরণ হচ্ছে। পূর্বে এদেশে শুধুমাত্র মনিপুরি নৃত্যের জন্য মনিপুরীদের খ্যাতি ছিল আজ তার সাথে যোগ হয়েছে মনিপুরি বয়ন শিল্পের খ্যাতি। তাই আজকের বাঙালী উচ্চবিত্ত পরিবার থেকে শুরু করে মধ্যবিত্ত পর্যন্ত মনিপুরী বস্ত্রের একচ্ছত্র ক্রেতা হিসেবে পরিণত হয়েছে। যার ফলে দিন দিন মনিপুরী বস্ত্রের চাহিদা বাড়তেছে। অথচ সরবরাহ বাড়তেছেনা বরং কমতেছে। যা অপ্রত্যাশিত।

মনিপুরী তাঁত শিল্পজাত দ্রব্যের উল্লেখযোগ্য কয়েকটির মধ্যে মনিপুরী শাড়ী, উরনা, শাল, উলের শাল, বেডকভার, টেবিল ক্রোথ, নেপকিন, রুমাল, ডিনার সেট, ব্যাগ ইত্যাদি ইত্যাদি। এগুলোর মধ্যে মনিপুরী শাড়ী, উরনা উলের শাল প্রভৃতির চাহিদা খুব বেশী এবং উৎপাদনও বেশী। কিন্তু এ গুলোর ক্রমবর্ধমান চাহিদা অনুযায়ী বর্তমানে সরবরাহ করতে পারতেছেনা। তাছাড়া অন্য আইটেম গুলোর যতটুকু চাহিদা তার সিকি ভাগও উৎপাদন হচ্ছেনা। সুতরাং বলা যেতে পারে যে অর্থনৈতিক ভাবে এক সম্ভাবনাময় খাত থেকে মনিপুরীরা পুরোপুরী ভাবে বঞ্চিত। এতে শুধুমাত্র মনিপুরী সম্প্রদায়ের ক্ষতি হচ্ছেনা, সাথে সাথে বাংলাদেশের জাতীয় অর্থনীতিরও ক্ষতি হচ্ছে। কেননা চাহিদা অনুযায়ী সরবরাহ করতে পারলে মনিপুরীদের আর্থিক অবস্থার উন্নতি হতো এবং জাতীয় প্রবৃদ্ধিতে এর সুফল বয়ে আনতো। কিন্তু প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহন না করাতে দিন দিন মনিপুরী বয়ন শিল্প ধ্বংসের দিকে এগুচ্ছে। যা অনভিপ্রেত। মনিপুরী তাঁত শিল্পের সমস্যা ও সম্ভাবনা আলোচনা করার আগে বর্তমান ও অতীতে মনিপুরী বস্ত্রশিল্পের উৎপাদন ও বাজার জাত করণ ব্যবস্থা পর্যালোচনা করা জরুরী। ঐতিহ্য ও বংশগত ভাবে মনিপুরী মেয়েরা বুনন শিল্পে পারদর্শী হলেও আজ থেকে দু তিন দশক আগেও শুধুমাত্র নিজেদের প্রয়োজনীয় কাপড় গুলোই উৎপাদন করতো। তবে কিছু কিছু পরিবার অনেক আগে থেকেই আর্থিক

স্বচ্ছলতা বা বাড়তি আয়ের জন্য খুব সামান্য পরিমাণে উৎপাদন করে স্থানীয় হাট বাজারে বিক্রি করতো। তাছাড়া তখনকার মনিপুরী মেয়েরা যে প্রযুক্তি ব্যবহার করতো তা ছিল খুবই সময় সাপেক্ষ। নিজেরা তুলা উৎপাদন করে তুলা থেকে সুতা তৈরী করে ভেষজ পদ্ধতিতে রং করে কাপড় উৎপাদন করতো। ফলে এক একটা কাপড় তৈরীর জন্য প্রচুর পরিশ্রম ও সময় ব্যয় হয়তো যা ব্যবসায়িক ভাবে উৎপাদন করা অসম্ভব ছিল। পরবর্তীতে আধুনিক বস্ত্রশিল্পের সুফল মনিপুরী সমাজেও এসে পড়ে। টেক্সটাইল মিলে উৎপাদিত সুতা রাসায়নিক প্রক্রিয়ায়ই রং করা এবং উন্নত ধরনের তাঁত ব্যবহার করতে শুরু করে। গতানুগতিক মাদ্রাতা আমলের প্রযুক্তি পরিহার করে সময়োপযোগী প্রযুক্তি ব্যবহার শুরু করে। সুতা তৈরী, রং করা থেকে বিরত হয়ে মনিপুরী মহিলারা শুধুমাত্র কাপড় বুননে মনোযোগ দেয়। এভাবে মনিপুরী তাঁত শিল্পের উৎপাদন ক্ষমতা বাড়তে থাকে এবং মনিপুরীরা নিজেদের প্রয়োজনের অতিরিক্ত কাপড় বুননে সক্ষম হয়। যার ফলশ্রুতিতে মনিপুরীরা বর্তমান বাণিজ্যিকভাবে তাঁত জাত পণ্য উৎপাদন করতেছে এবং দেশীয় বাজার ছাড়াও বহিঃদেশেও রপ্তানী করা শুরু হয়েছে। সুতরাং বলা যায় যে স্বল্পতম সময়ের মধ্যে মনিপুরী বয়নশিল্প এক চরম উৎকর্ষতা লাভ করে। যুগের চাহিদা ও আধুনিক রুচির সমন্বয়ে মনিপুরী তাঁত জাত পণ্যের আকাশছোয়া চাহিদা তার প্রমাণ।

তবে একথা ঠিক মনিপুরী তাঁত জাত পণ্যের উৎপাদন ও বাজারজাত করণ পদ্ধতি এখনও সময়োপযোগী ভাবে গড়ে উঠেনি। ব্যক্তিগত উদ্যোগ, সমবায় সমিতি ও বিভিন্ন সংস্থা মনিপুরী তাঁত শিল্পের উন্নয়নের জন্য বর্তমানে কিছু কিছু কাজ শুরু করেছে যা খুবই আশাব্যঞ্জক। ব্র্যাক এর আড়ং, হীড হ্যাভিক্র্যাপস্, আইডিয়াস ইন্টারন্যাশন্যাল, শিল্পেকোন, সিলেটের 'বাংলাদেশ মনিপুরী মহিলা সমিতি', মনিপুরী মহিলা উন্নয়ন সংস্থা এবং মৌলভীবাজার জেলার কয়েকজন উদ্যমী মনিপুরী ব্যবসায়ীরা মনিপুরী তাঁত জাত পণ্যের উৎপাদন এবং বাজারজাত করণে সহায়তা করেছে।

কিন্তু সরকারের আশানুরূপ সহযোগিতা এবং উদ্যোক্তাদের সুসম্মতি পরিকল্পনার অভাবে মনিপুরী তাঁত শিল্পের তেমন অগ্রগতি হচ্ছেনা। উক্ত শিল্পের সাথে জড়িত ব্যক্তিদের উন্নয়ন মূলক প্রশিক্ষণের কোন সুযোগ না থাকতে বর্তমান প্রতিযোগিতামূলক বাজারে উক্ত শিল্পজাত দ্রব্যের টিকে থাকা কঠিন হয়ে পড়েছে। তাঁতীদের পেশাগত উন্নয়ন উদ্যোক্তাদের আধুনিক উৎপাদন কৌশল ও বাজারজাত করণ পদ্ধতি সম্পর্কে প্রশিক্ষণের অভাবে দেশীয় ও আন্তর্জাতিক বাজারে মনিপুরী তাঁত জাত পণ্যের উপস্থিতি ক্রমান্বয়ে হ্রাস পাচ্ছে। মনিপুরী তাঁত শিল্পের বহুবিধ সমস্যা গুলোর মধ্যে তাঁতীদের পেশাগত প্রশিক্ষণের অভাব, কাঁচামালের সমস্যা সৃষ্টি বাজারজাত করণের অভাব এবং ডিজাইনারের অভাব উল্লেখযোগ্য। এ সমস্ত সমস্যাগুলো কিভাবে দূর করা যায় তা মনিপুরী ব্যবসায়ী এবং সরকারের দায়িত্ব প্রাপ্ত কর্মকর্তাদের ভেবে দেখা খুবই জরুরী।

একদিকে মনিপুরী তাঁত জাত পণ্যের ব্যাপক জনপ্রিয়তা আর অন্য দিকে পাহাড় প্রতিম সমস্যা মনিপুরী তাঁত শিল্পকে এক সংকটের মুখে ঠেলে দিচ্ছে। তাই এই শিল্পের সমস্যা ও সংকট গুলোকে চিহ্নিত করে সৃষ্টি সমাধানের জন্য কি করণীয় তা খুঁজে বের করা দরকার। যেমন কাঁচামালের (সুতা, রং) অধিক দাম ও দুস্থাপ্যতার জন্য মনিপুরী হস্তশিল্প জাত দ্রব্যের মূল্যও অত্যধিক। তাই ইচ্ছে থাকা সত্ত্বেও অনেক ক্রেতা পিছিয়ে যায়। অথচ উৎপাদকরা সম্মিলিত ভাবে সরাসরি সুতার কারখানা কিংবা পাইকারী বিক্রেতার নিকট থেকে ক্রয় করলে কাঁচামালের দাম অনেক কমে যেত এবং উৎপাদিত পণ্যের দাম হ্রাস করে ক্রেতার চাহিদা বৃদ্ধি করা যেত। এখানে আরও একটা উদাহরণ দেয়া যেতে পারে মনিপুরী তাঁত শিল্পে ব্যবহৃত প্রযুক্তি এখনও সেকেলে। অনেক সময় ও অধিক শ্রমের জন্য স্বাভাবিক উৎপাদন খরচ অনেক বেশী পড়ে। যদি নতুন প্রযুক্তি ব্যবহারের মাধ্যমে উৎপাদনের সময় ও শ্রম কমাতে পারি তবে উৎপাদন মূল্যের অনেক সাশ্রয় হবে। সুতরাং কাঁচামালের সহজ প্রাপ্যতা, কম দামে কাঁচামাল ক্রয় ও উন্নত প্রযুক্তি ব্যবহারে সর্বোপরি মনিপুরী তাঁত শিল্পের উৎপাদন মূল্য কমে আসবে। ফলে অধিক মূল্যের যে সমস্যা তা সৃষ্টি সমাধান সম্ভব হবে। এভাবে অন্যান্য সমস্যাগুলোর ও সমাধান সম্ভব। (চলবে)

গ্রন্থ পরিচিতি

য়েনসেন্দ্রম ললিত (য়োইহেনব)

বাংলাদেশের মনিপুরী ত্রয়ী সংস্কৃতির ত্রিবেণী সঙ্গমে

এ. কে শেরাম
আগামী প্রকাশনী
মূল্য - ৭৫ টাকা

খুব সংক্ষেপে অল্প সময়ের মধ্যে মনিপুরী জাতির ইতিহাস, ঐতিহ্য, ভাষা, সাহিত্য, সংস্কৃতি সম্পর্কে একটা মোটা মোটা ধারণা পেতে হলে তাদের জন্য এ. কে শেরামের লেখা আলোচ্য গ্রন্থটি খুবই উপযোগী। বাংলাদেশে মনিপুরীরা সুদীর্ঘ কয়েক শত বৎসর আগে থেকে বসবাস শুরু করলেও বাঙালীদের কাছে মনিপুরী সম্পর্কে তেমন সুস্পষ্ট ধারণা নেই। সংখ্যান্বয় এবং আর্থসামাজিক ভৌগোলিক কারণে বৃহত্তর বাঙালী জনগোষ্ঠীর কাছে মনিপুরীরা এখনও আদিবাসী উপজাতি হিসেবে পরিচিত। তাছাড়া মনিপুরী বলতে শুধুমাত্র মনিপুরী নৃত্যকেই বুঝে থাকে। কিন্তু মনিপুরী জাতি হাজার বৎসরের সমৃদ্ধশালী সাহিত্য, সংস্কৃতি ঐতিহ্যের ধারক ও বাহক তা অনেকের কাছে অজানা। এ. কে শেরামের উক্ত গ্রন্থ এই ভুল ভেঙ্গে দেবে এবং মনিপুরীদের সঠিক পরিচয় সবার কাছে প্রতিভাত হবে। ষোলটি প্রবন্ধের সুনিপুণ বিন্যাসে মনিপুরী জাতির অকথিত সব ইতিহাস ছয় ফর্মার এই বইতে সংক্ষেপ হলেও প্রয়োজনীয় প্রায় সব তথ্যই সন্নিবেশিত করেছেন। বইটি যে মনিপুরী সম্পর্কে যারা আগ্রহী তাদের জন্যই লেখা সে কথা লেখক প্রথমেই স্বীকার করেছেন। তাই বইয়ের ভূমিকায় লিখেছেন, "দীর্ঘ কাল পাশাপাশি থেকেও মনিপুরীরা এদেশের বৃহত্তর জনগোষ্ঠীর কাছে প্রকৃত অর্থে অপরিচিতই রয়ে গেছে। এই অপরিচয়ের আড়ালে মনিপুরীদের সত্যিকার অবয়বকে আচ্ছাদিত করে রেখেছে বিড়ম্বিত বিভ্রান্তির কুণ্ডলিকায়। এ গ্রন্থ ভুক্ত রচনাগুলো কথিত এ বিভ্রান্তির কুয়াশা'জাল ছিড়ে সত্য সূর্যের তিমিরবিনাশি প্রখর দীপ্তিকে আহবান জাগাবার লক্ষেই রচিত।" লেখক এই গ্রন্থে মনিপুরীদের সুপ্রাচীন ইতিহাস, সংস্কৃতিকেও

বইয়েমন গ্রন্থভুক্ত করেছেন তেমনি মনিপুরীদের সামাজিক অনুষ্ঠান, ধর্ম বিশ্বাস, শিক্ষা ও আর্থ- সামাজিক অবস্থা ইত্যাদি সম্পর্কেও পুংখানুপুংভাবে আলোচনা করেছেন। বইটির মধ্যে এক ধরনের বিশেষ যত্নের ছাপ পরিলক্ষিত হয়। অনেক শ্রম ও সময়ের বিনিময়ে বহু সূত্র থেকে তথ্য সংগ্রহ করেছেন। আলোচ্য গ্রন্থভুক্ত প্রবন্ধ গুলি হলোঃ- ইতিহাসের ক্যানভাসে 'মনিপুর' 'মনিপুরী'

বাংলাদেশে মনিপুরী-বসতিস্থাপনের ইতিহাস বৃটিশ বিরোধী আন্দোলনের এক মহানায়কঃ বীরেন্দ্রকেশরী টিকেন্দ্রজিৎ মনিপুরী নারী বিদ্রোহের ইতিকথা (নুপীলান) ভুল স্বপ্নে বসবাস উপজাতীয় অভিধা-মনিপুরীদের জন্য নয় মনিপুরী সমাজ শাসনের রূপরেখা সামাজিক অনুষ্ঠানঃ লৌকিক ও পারলৌকিক মনিপুরীদের ধর্ম বিশ্বাস মনিপুরীদের শিক্ষা ও আর্থ-সামাজিক চালচিত্র মনিপুরী ভাষা ও সাহিত্যঃ অনুদৃষ্টিত এক গোপন ঐশ্বর্য মনিপুরী লোক সংস্কৃতিঃ অপরিশীলিত আকর সোনা মনিপুরী ধ্রুপদী নৃত্য মনিপুরী প্রবাদ প্রবচন (পাউরৌ) বাংলাদেশের মনিপুরী সংস্কৃতি চর্চার ধারা বাংলাদেশের মনিপুরীঃ ত্রয়ী সংস্কৃতির ত্রিবেণী সঙ্গমে

উক্তগ্রন্থ সম্পর্কে বলতে গিয়ে মুখবন্ধে ডঃ আনিসুজ্জামান বলেছেন, ----- সব মিলিয়ে এই সুলিখিত ও তথ্যপূর্ণ বইটি পড়ে অনেক কিছু জানবার এবং আনন্দ লাভের সুযোগ আমার হয়েছে। লেখককে অভিনন্দন জানাই। তবে বইটি সম্পর্কে একটি দুর্বলতা বিশেষ লক্ষণীয় তা হলো বিশেষ বিশেষ অংশের পুনরাবৃত্তি। যদিও লেখক ভূমিকাতেই এই বিষয়ে একটি যুক্তি দাঁড় করিয়েছেন। লেখকের মতে " রচনাগুলো ভিন্ন ভিন্ন সময়ে এবং প্রয়োজনে রচিত বলে অনেক ক্ষেত্রেই বক্তবের পুনরাবৃত্তি ঘটেছে।

গ্রন্থ ভুক্তির সময় সে ত্রুটি সংশোধনে প্রয়াসী হয়নি মূলত প্রথম রচনার মৌলিকতা এবং স্বাদ অক্ষুন্ন রাখার লক্ষ্যে।” কিন্তু পাঠকের জন্য একটু বিড়ম্বনা কর তাই নয় কি?

বইটির প্রথম প্রবন্ধ “ইতিহাসের ক্যানভাসে মনিপুর ও মনিপুরী।” মনিপুরীদের ইতিহাসকে এই প্রবন্ধে খুব সংক্ষেপে বিধৃত করেছেন। মনিপুর ও মনিপুরী সম্পর্কে এদেশের অধিকাংশ জ্ঞানী গুণীদের মধ্যে ভুল ধারণা রয়েছে। কেননা সবার ধারণা বর্তমান মনিপুর রাজ্যটি মহাভারতের মনিপুর এবং মনিপুরীরা অর্জুনের বংশধর। কিন্তু প্রচলিত এই ধারণাটি যে ভুল তা ইতিহাসের নিবিষ্ট পাঠে বুঝা যায়। একে শেরাম এসম্পর্কে আলোচ্য প্রবন্ধে সুস্পষ্ট ভাবে ব্যাখ্যা দিয়েছেন। দ্বিতীয় প্রবন্ধ “বাংলাদেশে মনিপুরী বসতি স্থাপনের ইতিহাস” এ বাংলাদেশে মনিপুরীদের আগমনের ধারাবাহিক ইতিহাস আলোচনা করেছেন। উক্ত প্রবন্ধদ্বয় লেখকের দীর্ঘ গবেষণার ফসল। কিন্তু একটু বেশী সংক্ষিপ্ত হয়ে গেছে। এ ছাড়া উক্ত গ্রন্থের অন্যান্য প্রবন্ধ গুলো ঠিক গবেষণাধর্মী লেখা নয়, অনেকটা হালকা চালে লেখা। তবে একথা ঠিক প্রবন্ধগুলি পাঠে মনিপুরী বিষয়ে আমাদের বহু অজ্ঞতা আর অবজ্ঞা দূর করে দিবে।

ই-পাউ

‘দি মনিপুরী’ গী ‘ইন্ফরমেশন এন্ড ষ্টাডিজ সেন্টার’ হাংলে।

‘দি মনিপুরী’ (ঢাকা) কোবা সংস্থা অসিগী ‘ইন্ফরমেশন এন্ড ষ্টাডিজ সেন্টার’ ওপেনিং সেরিমনি হৌথিবা ২৮-০৬-৯৬ ইং ইরাই নুমিত্তা পাংথোক্খি। থৌরম’দুদা বাংলাদেশগী সক্রাইরবা মীতে কয়া শরুক য়াবিথি। সংস্থাগী সভাপতি কুম্ফমনিনা ময়াই তাংবলদা লৈতেংবিথি। বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টকী এডভোকেট এস, সি সিন্হা-না প্রধান অতিথি, কবি এ, কে শেরাম অমসুং কোংখাম নীলমনি-না বিশেষ অতিথিগী ফম্দা গুন্থোয়বিথি। পরিমল সিং (ম্যাজিস্ট্রেট), এম, সি, এফ গী সভাপতি তৌরেম রবীন অমসুং জয়কুমারন মীফম্দুদা বা গাংবিথি। ‘দি মনিপুরী’ না লৌখলক্রিবা থৌদাংসিবু বাংলাদেশী মনিপুরীগী দমক তঙায়ফদ্রবা থৌদাংনি। মরম’দুনা ‘দি মনিপুরী’গী থৌপুবা ফুরুপ অমসুং য়োক্খংপিরিবা খুদিংমক্পু মীফম্দুদা তিনবিথিবা মীয়ামনা থাগৎ বাইহে, পুক্কাং ঙ্খৌ শৌগৎপিথি। সভাপতিগী বাইহেগা লোয়ননা অয়ুক পুঙ ১২ তাবা মতমদা ওপেনিং সেরিমনি-গী থৌরম লোয়শিন্খি।

বা, ম, সা, স গী ২১ শুবা সম্মেলন অমসুং মুক্তিযোদ্ধা গণসংবর্ধনা

বাংলাদেশ মনিপুরী সাহিত্য সংসদকী ২১ শুবা চহিগী সম্মেলন অমসুং মনিপুরী মুক্তিযোদ্ধা (নিংতমলানী) শিৎবু গণসংবর্ধনাগী থৌরম অমা হৌথিবা ২৪-০৫-৯৬ ইং ইরাই নুমিত্তা সিলেট অডিটোরিয়ামদা পাংথোক্খি। নুমিত্তাশিগী থৌরম’দুবু অয়ুক পুঙ ৯-০৫ মিঃ তাবা মতমদা এম, রাঘবনা হাংদোকপিথি। পুঙ ১০ দা থৌপুবা ফুরুপকী নৈনবা মীফম ফম্খি। নুংখিল পুঙ ৪ দা অঙাংশিংগী শৈরেং থিবা তান্নাথি। পুঙ ৪-৩০ মি তাবা মতমদা কবিশিংগী মসানা ইবা শৈরেং পাংথোক্খি। নুংখিল পুঙ ৫ দা সংবর্ধনা অমসুং নৈনবা মীফম পাংথোক্খি। মীফম’দুদা সংসদকী সভানেত্রী এল, পদ্মামনি-না ময়াইতাংবলগী ফম্লাংবিথি। থৌরম’দুদা মিঃ বদর উদ্দিন কামরান চেয়ারম্যান, সিলেট পৌরসভা, প্রধান অতিথি, মিঃ আশরাফ শামীম, এন, ডি, সি সিলেট, এডভোকেট সুলতানা কামাল মথংশিৎনা বিশেষ অতিথিগী ফম্দা লৈংতেংবিদুনা থৌরম’দুবু থোয়দোক্কা শিংখানিঙায় ওইহনথি।

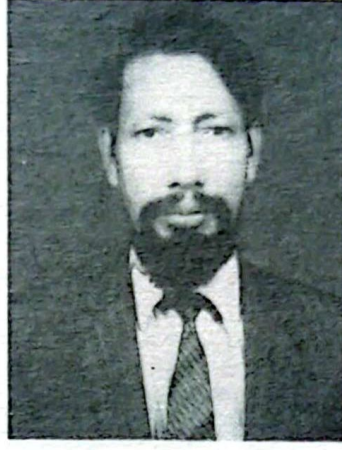
নুমিদাং পুঙ ৭-৩০ মিঃ তাবা মতমদা ইশৈ নোংমাইগী থৌরম পরেংগা লোয়ননা নুমিৎ চুপ্পগী থৌরম’দুবু লোয়শিন্খি।

খুন্সাইলক্তগী

মসীঙ যাম্জদ্রবসু মীতৈ খুন্সাই মরক্তা Scholar গী মসীঙ হছব নৎতে। বাংলাদেশী মনিপুরি সিংগী খঙ্ঠহৈরবসিংগী মনুংদা S. C. Singha সীঙ্থানিঙায় য়াব মীসক্ অমনি অমসুং মহাক বাংলাদেশী মনিপুরিসিংগী মনুংদা ঢাকা ইউনিভার্সিটিদা মইহে তম্ব অহানবা মীসক্ অমনি। মহাক্ উনজরুবা Assistant Editors য়েসেনবম্ চন্দ্রজিৎ অমসুং হামোম প্রমোদকি পাউদম খর মখাদা পীজরি।

বাহং :- অহানবদা ওজানা লাইরিক তম্বকপগী মতাংদা শম্বলপ্পা খরদং তাকপীয় ?

পাউখুম :- ঐহাকনা লাইরিক অহানবদা ধামাই টি গার্ডেন প্রাইমারী স্কুল, ছোট ধামাই প্রাইমারী স্কুল অমসুং জুরী হাইস্কুলদা ক্লাস নিপান ফাউবা তম্বলম্বি। অদুগি মখংদা সিলেট এইডেড হাইস্কুলদগি ইং ১৯৫৭ মেট্রিক, সিলেট এম, সি কলেজতগি ইং ১৯৫৯ দা আই এ অমসুং ইং ১৯৬১ দা বি, এ, পাশ তৌরবা মতুংদা ঢাকা ইউনিভার্সিটিদা ইন্টারনেশনেল রিলেশনসদা এম, এ, তম্বা লাকই। মদুগি মতম অদুদা ঢাকাদা মীতৈ মচা-অমত্তা লৈরমদে। ঐহাকনা পাকিস্তান ওইবা মতুংদা ঢাকা ইউনিভার্সিটিদা লাইরিক তম্বা লাকপা অহানবা মীতৈ মচানি। অদুগি মতমগি রাজনৈতিক অমসুং সামাজিক ফীভম অদু ঐখোইগী তমক য়ামনা খুদোং চাদবা মতাংনি। অদুনা **above average** নত্রবদি মাইপাক্ফম লৈতে হাইদুনা ঐহাকনা য়াম্মা কন্বা হোৎনজখি। হোৎনজবগি মইহে ওইনা চহি অদুগি ঢাকা ইউনিভার্সিটিগি ইন্টারনেশনেল রিলেশনসদা ঐহাকনা ফাট ওইদুনা মতম অদুগি য়ামনা প্রেষ্টিজিয়াস ওইবা চৌ-এন-লাই স্কলার শিপ ফংখি অমসুং ঢাকা ইউনিভার্সিটিগি কৃতি ছাত্র ওইনা মীং চনখি। ইং ১৯৬৩ দা এম-এ, পাস তৌরবা মতুংদা খরনি ঢাকা ইউনিভার্সিটিদা রিসার্চ তৌরম্বি অদুগি মতুংদা ইং ১৯৬৬ তা ডিপ্লোমা ইন লাইব্রেরী সাইন্স অমসুং ইং ১৯৬৭ দা ফ্রেঞ্চ ল্যাংগুয়েজদা ডিপ্লোমা ইং ১৯৬৮-৬৯ দা L. L. B ডিগ্রী লৌদুনা ইং ১৯৬৯ দা গী উকিল ওইব হৌই।



বাহং :- ওজানা লাইরিক তম্বা লোয়রবা মতুংদা মীতৈ খুন্সায়গী চাওখং থৌরম্দা করম্বা খৌদাং লৌখংপিরম্বী ?

পাউখুম :- ঐহাকনা লাইরিক তম্বা মতম অমসুং লোইরক্প মতম অদুদা বাংলাদেশ হাইবদি মতম অদুগি পাকিস্তানদা লৈরিবা মীতৈ শিং য়ামনা খুদোং চাদবা ফীভমদ লৈরম্বি। শিংথাবা য়াবা লাইরিক লাইগু হৈবা কয়া লৈরম্বদে। ইজ্জতিগি খুদোং চাবা কানবা শেম্বা ঙ্গক্পগিতমক Lawyer য়ামনা দরকারনি অসিগি রাখনদগি ঐহাকনা লিগেল প্রফেশনদা লাক্পা লেপ্থি। মতম মতমদা বিভিন্ন লেভেলদা ইজ্জতিগি কান্বা থৌরম পাইখংচখি। হোৎনজবগি মইহে ওইনা বাংলাদেশ সিভিল সার্ভিসদা মনিপুরী কোটা রিজার্ভেশন অমসুং মেডিকেল, ইঞ্জিনিয়ারিংনা চিংবা বাংলাদেশকী প্রাইম এডুকেশন ইনষ্টিটিউশন শিংদা মনিপুরী কোটা রিজার্ভেশন লাক্ইবনি।

বাহং :- বাংলাদেশকী আর্থসামাজিক অমদি রাজনৈতিককী হৌজিক হৌজিক ওইরিবা ফিভমগী মতুং ইন্স মীতৈ খুন্সায় মতাংদা খরা তাকপীয় ?

পাউখুম :- বাংলাদেশতা হ্জিক হ্জিক লৈরিবা রাজনীতি আর্থসামাজিক ফিভম অমসুং হ্জিক মীতেনা লৈরিবা ফিভম অসিদা ঐখোই মীতৈগী চাউখং লম্বেনদি অমত্তনি, হাইবদি লাইরিক লাইগুদা তারাদগি (ময়ামদগি) হেনবা তাই, হেন্বা তানবা তাই। অতৈ শীনফমদা ঐখোইনা হেনবা চাউখংপা য়ামনা ব্রাগনি। রাজনীতিদা য়াউরুবা য়াদে। য়াওরুদুনা ঐখোইগি কান্বফম কয়া লৈতে। মীতৈ খুন্সায় চাউখংপা পাম্বলবাদি ঐখোই অমত্তা ওইবা তাই।

অতৈ অতৈ লৈরিবা খুন্সাইশিং রাজনৈতিক পাটিশিং পুম্নমক্কা অফবা মরী থম্গদবনি। ঐখোইদি ইশা ইশাগি **Professional efficiency** গি (খৌ পাংথোক্পা ঙ্গম্বগি) মথক্তা হিংগটৌরিবনি।

বাহং :- লম্দম্ সিদা লৈরিবা মীতৈ খুন্সায়গী থৌবুরিবাশিংগী মফম্দা ওজাগী করি পাউতাক লৈবিবগে ?

পাউখুম :- লম্দম্ অসিদা লৈরিবা মীতৈ খুন্সায়গি থৌবুরিবা শিংদা ঐহাকনা হায়জগদবদি ইজ্জতিগি অচৌবা মরু ওইবা কান্ববগি তমক্ অমত্তা ওইবিদুনা চাউখংলম্বেল তান্বিগদবনি। অপুন্বা পাংগল (Organisational Power) নওনা হ্জিক্কি মতম অসিদা জাতি অমা চাউখংপা ঙ্গমদে। লানাইগি মরু ওইবা কানবা কয়া থাদোক্ পিগদবনি। হৌরকইবা অঙাংশিং ঐখোইগি তুংগি মীরোল চাউখংপগি থাক্তা কাবা ঙ্গম্বনা ঙ্গম্বা মইহে চাউখংপা মফম্দা লাইরিক লাইগু তম্বহনবিগদবনি। ঐখোয়ময়াম হৌজিক্ তুংগি অনৌবা জেনারেশনগী (গুরোনগিতমক) তমক্ কথোক্পগী মথৌনি।

বাহং :- হৌরক্কা মইহেয় অমদি নহারোলগী চাওখং খোংথাংদা ওজাগী করি তাক্পিনিংবা লৈবগে ?

পাউখুম :- হৌরক্কা নাহারোল শিংদা ঐহাকনা হায়জগদবদি হ্জিক মালেম অসিদা মাইপাক্কা মী ওইনা হিংগে হাইরবাদি **above average** ওইবা তাই। তারাদগি হেন্বা তাই। লাইরিক্তা শিনফম্দা মফম পুম্নমক্তা মাইপাক্কা হেনগে হাইরবাদি **hard work** (হোৎনবা কন্বা) তৌবা তাই কন্বা, চেৎনা, তম্বথিবা, শাখিনা পুঞ্জিং হক্চাং অমত্তা ওইনা হোৎনগদবনি। হ্জীক্কি মালেম চাউখংপগী মাইপাক্পগী অশম্বা লম্বেন লৈতে। কন্বা, চেৎনা, তম্বথিবা শাখিনা হোৎনবা নত্তনা চাউখংপগি মাইপক্পগি লম্বেল অতৈ লৈতে।

বাহং :- বাংলাদেশ, ভারত, মায়ান্মার, থাইল্যান্ড, ফিলিপাইন, আমেরিকা অমসুং চীনদ লৈরিবা মীতৈ ইরুপ্চাসিংবু করম্বা মওংদা চৎথরগা মরি লেনবা য়াগদগে ?

পাউখুম :- হ্জিক বাংলাদেশ ভারত মায়ান্মার অমসুং ইউরোপ আমেরিকানা চিংবা মালেমগি লম্দম কয়াদা লৈরিবা মীতৈ ইরুপ্চা শিংগা Cultural exchange গি মতেংনা মরী অমসুং মরী চাউখংহনগদবনি।

লাইরিক মসক্ তাক্প

ব্রাই চন্দ্রপ্রিৎ

মঙমপৈ মরক্তা

শেরাম নিরঞ্জন

ফোঙবা ঃ- ঈনাৎ পাবলিকেশন
সিলেট।

মমল-৪০ টঃ

বাংলাদেশকী মীতৈলোনগী সাহিত্যদ
নৌনা খোঙদারক্রিবা কবি শেরাম নিরঞ্জনগী
অহানবা শৈরেংগী লাইরিক "মঙমপৈ মরক্তা
" হৌখিবা চহিগী নভেম্বরদ ঈনাৎ
পাবলিকেশন্ না ফোংদোক্খি। মতমগী
খুন্নাই অমদি মীওইবশিংগী অপাষা থাজবা
অমদি আশা অমসুং আদর্শবু মহাক্কী শৈরেং
শিংদা ঐখোয়না উবা ফংঙি। পাবিনসি
অমুক্তং-

লিজগে থম্মোয়গী ব্রারী

পুসিগী নাপদা থম্মোয়গী খোহোক্রা

অহাব অমসুং লৌউবগী ব্রারী

চাক্রিবা অমসুং নিংঙমদবগী ব্রারী।

(ব্রারী মঙং লিজগে)

কবি অসিগী শৈরেংদা অনৌবা খোন্জেল
অমসুংঐখোয়না তাব ফংঙি।

হিংবা হাইবসে অনৌবা করিসু নক্তে

অনৌবা নক্তে শিবসু

হিংবনা করিনো শিবনা করিনো

খল্লি হঙেই ঙাচকশিংদো।

(হঙেইঙাচক)

অদুগা মীওইবগী মমল খঙলক্রবা সমাজকী
মরম্দা মহারু ফোংদোক্খি নুঙাইতবগা
লৌইননা মীওইবগী করাম চাউবা শাজত্তা
পেন্দবা -----

ফম্মানখ্রবা নুপীচাগী খোমজিন

অনৌবা থোংদুম থোৎলবা হক্চাং

অসিবু মিগী হক্চাংরা

মীবু তশেংনমক মীরা

অমুক্খমুক হংলি -----

থম্মোয় নুংদা থুপ্তিবা করামবগী ইচেল

য়েক্খম্গী মকুঙমা নুংশিবা

মনুংদা মক্খম যাওরিবা

মিওইববু নুংশিবা খংরা ?

(ব্রাহং-১)

মজাতিবু নুংশিবা ইতিহাসকী খোংগুল

লিরুরবা কবি শেরাম নিরঞ্জন যাম্ম

নুঙাইতনা শৈখাজে ----

ব্রাখলগী মীংশেন্দ ফাওরকই ইতৎ

তৎন্তনা

মাইবীগী খেন্দ ফাউবঙম

নিংতম্মা-----

খোংজোম তোর্কানগী তম্খিরবা ব্রারী

মীতৈ বীরগী খৌনাফবা খোল্লাউ

মঙলানুঙম তাব ফংঙি নাপদা।

মথঙদা নিংতম্ম মাংখ্রবা মীতৈগী

ইতিহাস খল্লুবদা কবিনা নিংঙমদনা

লাওরকই-

খৌনাফবা খৌমীনি খন্থি ইশাবু

অদুবু

নিংতম্ম

ঐগী

নিংতম্ম

বন্দীনি নঙদি ঙসিসু খোংজোমগী

ঈরৈনুংদা

(ফুইনা হোল্লী নুংশাশ্বর)

শেরাম নিরঞ্জনগী শৈরেংদা ঐখোয়না

উবা ফংঙি " মলেম 'সিগী তুহৎলবা

কায়থরক্রবা পুসিগী মায়োক্ত মঙলান্গী

পাংয়োংগী মৈঙাল চুখৎলিবা ব্রাখলগী

শক্ পান্নবা মুর্তি অমা "।

ব্রাখলগী

নাচোম

হামোম প্রমোদ

ফোঙবা ঃ- ঈনাৎ পাবলিকেশন
সিলেট।

মমল-৩৫ টঃ

বাংলাদেশকী মীতৈলোলগী

শৈরেংদা অনৌবা তেক্রিক অনৌবা

ষ্টাইল অমগা লৌইননা কবি হামোম

প্রমোদ মহাক্কী অহানবা শৈরেং

লাইরিক 'ব্রাখলগী নাচোম' পুদনা

খোঙদারক্রি মনিপুরী সাহিত্যগী

শংবানরবা লৌবুক্কী পাক্ লম্হাংসিদা।

খোংথাং খুদিংগী খুদিথিরবদা

কদাইদনো ঐনা চৎকদৌবা

মীরাং মল্হমদা পল্লবা হয়িংঙমা

পাংযোগী পাঙনুদেম পাইশল্লি পাইরক্ত
ব্রাখলগী লংচা ক্লা থল্লবা ঐগী পোম্বিলাং
ফেল্লি মফেল মপাল যাওদ্রবা পুস্দিদ ।

(ব্রাখলগী নাচোম-৯৪)

য়ান্না চম্বা অযুক নুংখিল নুমিদাংদা
শিজিন্ণবা ব্রাইহনা মহাক্কি শৈরেংদ পুরক্খি
অনৌবা অর্থ অমা-

হাকৎচরবা হক্চাংসে খোৎকে অমুজং

থাদোকউ কৈদৌগে পুন্নিবা খুৎসে

লাইকোই নত্রগা লৈচাক ওমদ্রেনে খাংবা ।

(মিং খোনদ্রিবা শৈরেং)

মীওইবগী হৌনবি চীনগ খুৎকা মান্দবা

লৈঙাক্লোন অমগী মখাদা ওইজবতা

তান্না মীচং-শঙ্গন নাইবা, নীতি কায়বা

উশিতবা খৌওইদাৰা শাজৎকী মায়োক্ত

কবিনা পেন্দবা ফোঙদোক্কী ওক্ণিঙাই

ওইরবা মওং অমদা-

এশিয়াগী চরুখোক মরক্তা শিতৎনাতৎনা

লেপ্লিবা

আফ্রিকাগী লৈক্রক মরক্তা মফম

মরাংখংদনা হাইথুরিবা

চাব ফংদ্রবা থার্ড ওয়ার্ল্ডগী ষন য়াঙ্গংবী ।

(থার্ড ওয়ার্ল্ডগী ষন য়াঙ্গংবী)

কনামতনা খৌশাবিদ্রবা হন্না ফাওবা

য়েংবিদ্রবা

খুৎথেকপদা যাওবিদ্রবা নাইতোম তারবা

নাতোন

কনাদসু হায়ওমদ্রবা
তেংথাবসু ওমজদ্রবা
চেছুরকই নঙলবা পিরাং
চনপ্ চনপ্ ।

(নাইতোম তারবা নাতোন)

অক'ননা অচুমা শক্লবা, নীতি যাওদ্রবা
খুন্নাই, কান্নফম খংদ্রবা, মীওইবগী
হিংবগী মমল লৈরক্ত্রবদা কবি হামোম
প্রমোদ মীরবা খোন্জেল্ণনা নিংওমদনা
ফোংদোকই-----

পিকৃতক তৌরবা মমৈদু হাইর হাইরনা
তেংথাখি উক্রাবী

ওডবাই পৃথিবী ওডবাই শরেং পোরোম
বিদায় ঙাখা-পুথি, বিদায় ঙাক্ৰিচৌ

নুঙাইনা পাল্লুকো পুকচেন ফবা
ঙামোইনু

উন্নগনি শোয়দনা নোংম নত্রে নোংমদি
তাইবং মীগী ওমচাক্ৰরবা পুকুংদা

ঙাইরমগেকো মচিমদা ব্রারৌওমসিকো
বিদায় বিদায় বিদায় ।

(মিখুৎতা নোসত্রবা উক্রাবীগী
তেংথাখোল)

মীতৈ লৈবাক মনিপুরগী ওসি ওইরিবা
ফিভমসিদা পেন্দবা অমগা লোইননা

শিন্খারকই-----

থম্মোয়নুংদগী ফাউরক্খি ইতোপতোপ্লা
নুঙাইতবা

অমা ! ওহ ! মীতৈ লৈবাক মনিপুর
খাওমদ্রবা মৈচাক অমা চাক্ণি ঐগী

থম্মোয়নুংদা ।

মথংদা মরৈবাক মজাতিবু নুংশিবগী
ইথিলঅমগা লোয়ননা নিংশিংলকই ---

ইলেকট্রন প্রোটন নিউট্রন থদৎনবা

য়াদ্রবওম

নঙ ঐ মীতৈ লৈপাক কাউনাওমসিকো

অশংব অঙাংব হিগোক নিংথিরবা
চুমথাংগী মচুতরেং

মঙাও লুবাং খুম্ন সলাই তরেৎকী
ইতিনুফম, কংলৈপাক

নঙবু কাউব ওমুদে কৈদৌনুংদসু ।
(মীতৈ লৈপাক মনিপুর

নিংশিঙুলুবদা ইথিবা শৈরেং খরা)

বাংলাদেশকী মনিপুরী সাহিত্যগী
লম্জিৎবিরিবা কবি এ, কে শেরাম

না হায়বিথি " নহা ওইরিবা
কবি 'সিগী শৈরেংগী মরু ওইবা

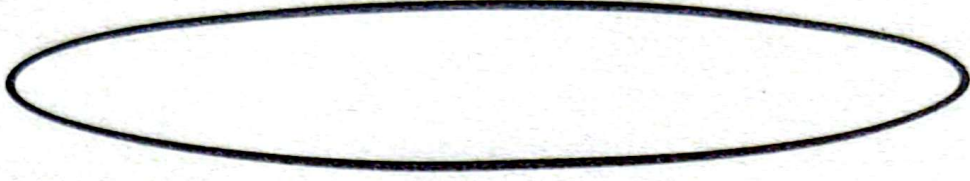
'থিম' দি নুংশিবনি-ময়েক শেংলবা
নুংশিবা লোনগীদমক, সমাজ

অমসুং জাতিগীদমক-শুপ্লা
হাইরবদা শৈরেংগীদমক্ । কবি

হামোম প্রমোদ পু তরান্না ওক্চরি
মনিপুরী শৈরেংগী মচু নাইরবা

জগৎতা ।"

মীৎকপথোক্প-এর নতুন পদযাত্রায়
আন্তরিক শুভেচ্ছা



মণিপুরী ট্র্যাডিশন্যাল হ্যান্ডলুম

আদমপুর বাজার, মৌলবী বাজার
(ঐতিহ্যবাহী মণিপুরী হস্ত শিল্পজাত উৎপাদন কেন্দ্র ও সরবরাহকারী প্রতিষ্ঠান)

এখানে আন্তরজাতিক বাজারে বিশ্বনন্দিত ও রুচিশীল গুণগত মানের মণিপুরী বিছানা চাদর, টেবিল ক্লথ, ডিনার সেট, টেবিল ম্যাট, ন্যাপকিন, কুশন কভার, ড্রেস লেংগড, লেংগড ফেব্রিক, মোইরাং কাবা ফিদুপ (ওড়না), ওয়াল হেংগিং, স্কার্টস, ও লেডিস শাল, ব্যাগ ইত্যাদি বিভিন্ন ডিজাইনে তৈরী করা হয়। প্রবাসীদের বিশেষ সুবিধার্থে এবং বৈদেশিক চাহিদা অনুযায়ী তৈরী ও সরবরাহ করা হয়।

স্বত্বাধিকারী / পরিচালক
এইচ,গোপাল সিংহ

*With the Best Compliments
from*

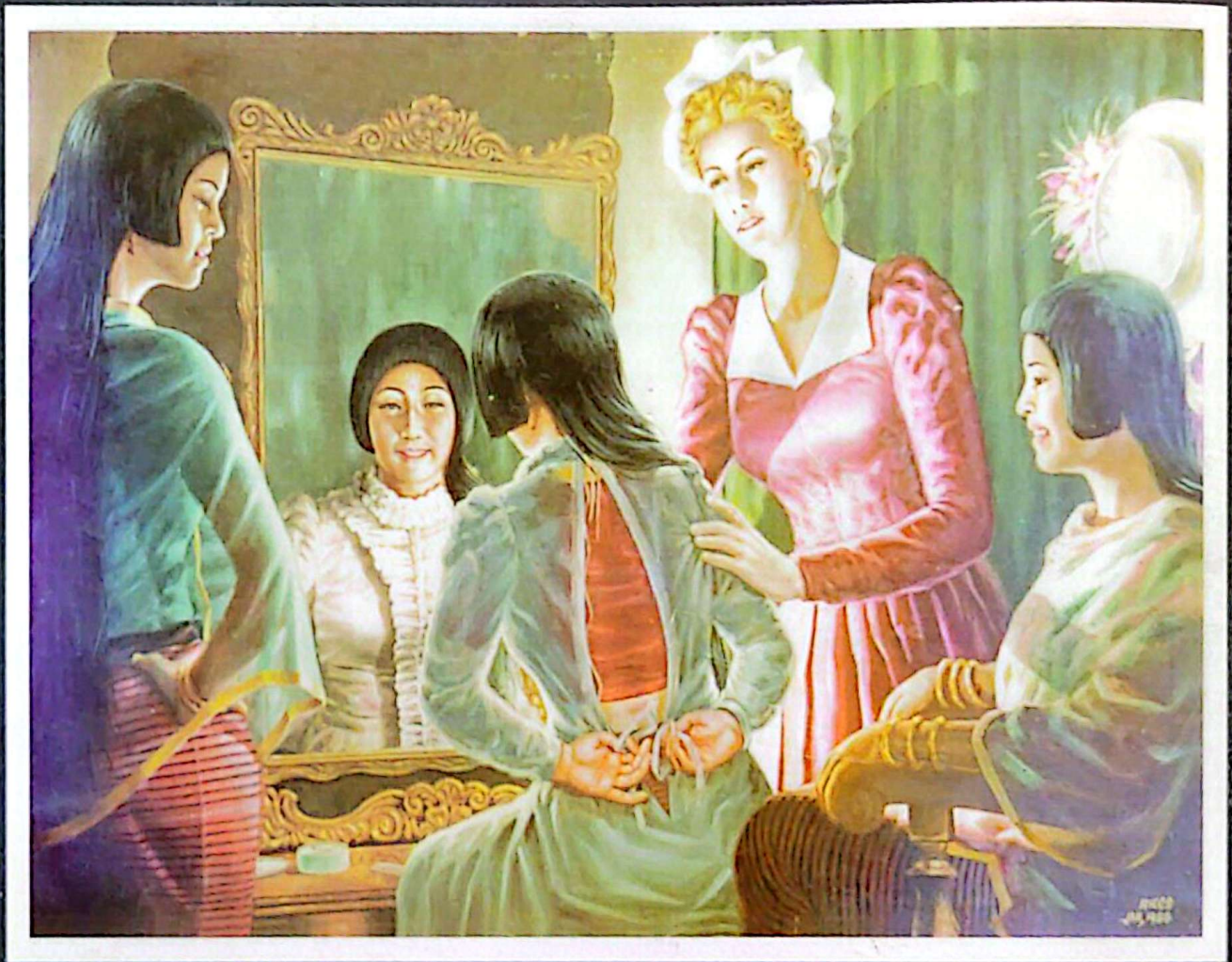


CHANDAN

Bangladesh leathercrafts

*Manufacturers & Exporters
of
Bangladesh Handicrafts Leather Goods, Brassware, Silver
Jewellery etc.*

*10, D.I.T. Super Market
Maymensingh
Opp. Hotel Sheraton
Dhaka, Bangladesh,
Phone: 504492*



Royal Princess of Manipur in Residency Bungalow

Courtesy : RKCS Art Gallery, Imphal, Manipur

Design : Power Graphics Limited